

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XVIII nr. 4921

4 pagini — 20 bani

Miercuri 10 august 1960

În întâmpinarea zilei de 23 August

Realizări de seamă în industrie

Angajamentul a fost îndeplinit

OTELUL ROȘU (de la corespondentul nostru). — La începutul acestui an muncitorii de la secția „Laminari la rece” din cadrul uzinei Oțelul Roșu, s-au angajat să dea peste plan până la 23 August 200 tone laminate la rece. Desăvârșind larg întrecerea socialistă în cinstea măreței sărbători, colectivul de muncitori și tehnicieni de la secția a-mintită a obținut însemnate succese. Astfel planul de producție pe luna trecută a fost depășit cu 7 la sută în benzii laminate și cu 74 la sută la tuburi flexibile. Datorită realizărilor dobândite de la începutul anului, angajamentul laminatorilor a fost îndeplinit. Ei au dat încă acum peste plan 212 tone laminate la rece. În obținerea acestor realizări se evidențiază schimbul condus de prim-laminatorul Ion Petrilă.

Folosesc mai intens agregatele

În ultimul timp colectivul secției în care se produce acid sulfuric, de la Uzinele „Gheorghe Gheorghiu-Dej” din Baia Mare a introdus un sistem îmbunătățit de încălzire a cuploarelor de prăjire. Folosindu-se acest sistem, încălzirea pe m.p. s-a prafată de cuplor a crescut cu 18 kg față de sarcina planificată, iar productivitatea cuploarelor este cu peste 20 la sută mai mare în comparație cu primul semestru al anului. Ca urmare, în luna iulie uzina a realizat cea mai mare producție din peste plan aproape 1000 tone de acid sulfuric. În primele șapte luni prețul de cost pe tonă de acid sulfuric a fost redus cu 24 lei. (Agerpres)

La nivelul frunțășilor

COMĂNEȘTI (de la corespondentul nostru). — Inițiativa de prelucrare a conducerii unor brigăzi rămase în urmă și ale ridică la nivelul celor frunțose, a avut un larg ecou în rândul minerilor din bazinul Comănești. Primul care și-a însușit această valoroasă inițiativă a fost minerul comunist Constantin Mocanu, care a preluat conducerea unei brigăzi rămase în urmă, ridicând-o în numai 3 luni de zile la nivelul brigăzilor bune. Minerul Constantin Mocanu a trecut apoi în fruntea altei brigăzi, pe care de asemenea a ridicat-o în rândul brigăzilor frunțose. Exemplul lui a fost urmat și de alți miniștri frunțoși, ca Nicolae Ferghiu, Constantin Buzaru, Anghel Zăbăci, etc. Până în prezent inițiativa Valentin Kaganova este aplicată la un număr de 12 brigăzi din bazinul Comănești.

Azi vă informăm despre:

Noi utilizări ale maselor plastice

Cine s-a întors din concediu de pe litoral le-a văzut. Cine abia pleacă în această direcție le va vedea. Unii le-au admirat, alții le vor admira. Nu este vorba de noile case de odihnă și loc de moderne restaurante sau cantine construite în ultima vreme în stațiunile de pe malul mării. Și totuși este ceva care completează în mod armonios ce s-a făcut până acum, care dă un aspect și mai atrăgător acestor locuri.

Se numesc pur și simplu funcșione comerciale. Patru sunt date în funcțiune la Eforie și Mamaia, al cincilea este montat acum la Văile Români. Alte șase complexe de acest fel vor fi instalate pe litoral în luna august.

Ce au deosebit aceste noi complexe ca să merite într-adevăr admirația vizitatorilor? Desigur că în primul rând largă utilizare a maselor plastice la aceste construcții. Formate din 4-5 compartimente pentru vânzarea produselor de tutun, a unor amintiri pentru vizitatori, a răcoritoarelor, fructelor, produselor de patiserie, sau pentru difuzarea presei, complexe sunt executate combinat din zidărie și din pereți de plăci aglomerate din lemn placate cu mase plastice, diferite colorate și rezistente la intemperii. Compartimentele complexului sunt fie amplasate într-un singur tot, fie cu spații verzi între ele și acoperite cu aceeași pergolă din masă plastică ondulantă. Tot masele plastice constituie materia primă din care s-au confecționat uși, ferestre și mobilierul complexelor. Ferestrele, de pildă, sunt din sticlă colorată (sticlă organică) încadrată în rame metalice.

Proiectate, executate și montate, toate se datoresc unui harnic colectiv din București. Este vorba de întreprinderea „Anticorzi”, unitate a industriei noastre chimice, care urmând indicațiile celui de-al III-lea Congres al partidului,

O noapte ușoară

Orele 23. La furnalul 5 a intrat un nou schimb. Maistrul Vasile Crișan și-a așezat privirea la aparatul de măsurat temperatura. Urmărește zăgăzurile liniei de pe hirtia lucioasă și parcă ascultă ceva. Deodată tresare. Iși spune gândurile cu glas tare:

— Tendei de răcire! — Simion Jurcă, un flăcău voinic și plin de sănătate, a înțeles totul. Scăderă a temperaturii din furnal poate duce la pierderi serioase de fond. Dar acest lucru n-are voie să se întâmple. Un semn și oamenii la post. Maistrul Crișan este din nou lângă aparat. Urmărește cu încredere mișcările acului.

Furnalul nr. 5 de la Hunedoara este deservit de primitorilor cu e-nume. Alexandru Comșa, Simion Jurcă și Al. Olaru sunt oameni ai căror nume se înfășească mereu la panoul de onoare. De multe ori comisia nu știe cui să acorde titlurile. Intrecerărilor plătitoare. Și ea obligă grațios să sune cântecul, mereu mai sus. Anul acesta furnalul a dat cu peste 4.200 tone fontă mai mult decât era planificat. Sînt rezultate bune, dar Congresul al III-lea al P.M.R. a trasat sarcina mării considerabile a producției de fontă. Furnalul și-a pus în aplicare această sarcină. Din prima zi a lunii august echipa lui Simion Jurcă a preluat conducerea în întrecere și tocmai acum...

— Temperatura urcă ușor. Apoi mai repede. Totul începe să fie în ordine. Clipe de răgaz sînt însă puține. Sînt

greutăți la încălzire și maistrul e prezent peste tot. E adevărat, cocșarii au trimis la furnalul nr. 5 coșe de calitate bună, dar normele tehnologice prevăd să se folosească un amestec precis de coș și Crișan ține mult la acest lucru. Alături de alți muncitori și tehnicieni el a sprijinit introducerea gazului metan la furna.

le și placă să fie în primele rânduri cînd este vorba de folosirea noului. În miez de noapte este comandant suprem la furnal. Și de data asta intervine cu siguranță.

Zorii se mai luptau cu întinerul. În aceste clipe, maistrul Vasile Crișan a dat o nouă comandă:

— Descărcăm! Peste cîteva momente suvolul acului de fontă curgea grăbil pe rină. O aia n-a fost de ajuns. Cînd mașina de aspirat și-a implinit misiunea, Crișan s-a retras în cabină cu Simion Jurcă. Oamenii fac calcule ca în fiecare dimineață. Zece plus — anunță maistrul. Jurcă zîmbeste. În noaptea de 8 spre 9 august schimbul maistrului Vasile Crișan a mai adăugat 10 tone la cîrele care vorbesc despre împlinirea angajamentului. Cifra este acum mai rotundă. Se apropie de 1300. Aceasta înseamnă că brigada a dat anul acesta aproape 1800 tone fontă peste plan. Simion Jurcă este mulțumit:

— A fost o noapte ușoară.

I. COJOCARU

Correspondentul „României libere” în Regiunea Hunedoara

La Șantierul naval din Oltenița

Lansarea la apă a unei drăgi cu cupe

Intensificându-și eforturile în întrecerea socialistă în cinstea zilei de 23 August colectivul de muncitori și tehnicieni de la Șantierul naval din Oltenița au obținut un nou succes. Marți a fost lansată la apă, cu 15 zile înainte de termen, o nouă drăgă cu cupe, pentru săparea de canale în Delta Dunării. Aceasta este cea de-a doua drăgă de acest fel din seria de 14 ce vor fi construite la Șantierul naval Oltenița în acest an și în cursul anului viitor.

La alte două drăgi lucrările sînt în stadiu avansat, urmînd a fi lansate la apă în cinstea zilei de 23 August. Spre deosebire de vechile drăgi construite înainte aici, noua serie prezintă numeroase îmbunătățiri înlocuindu-se niturile prin sudură semiautomată și automată. De asemenea instalația de dragaj a fost modernizată, comenzile fiind centralizate. Toate aceste îmbunătățiri au fost aduse de colectivul de proiectanți și constructori ai șantieru-

lui. S-au obținut în același timp importante economii, realizîndu-se în medie la fiecare drăgă o economie de 45.000 lei.

La construirea acestor drăgi cu cupe s-au evidențiat echipa de lăcătuș condusă de Alexandru Ionă, brigada U.T.M. condusă de Marcel Glucăr.

O expoziție a materialelor de construcție

Într-una din spațiile sale săli ale Palatului Poștelor s-a deschis de curînd o interesantă expoziție organizată de Departamentul construcțiilor și al materialelor de construcții, din cadrul Comitetului de stat pentru construcții, arhitectură și sistematizare — C.S.C.A.S. Aici sînt expuse peste 500 diferite materiale de construcții și instalații din cele mai diferite sortimente și modele.

Atenția vizitatorului îi este reținută în principal de standurile în care sînt expuse o gamă variată de vopsele acide în diferite culori, sticlă din cu plăci de faianță în diferite forme, cel cu articole, din porțelan, ca

și cel al pardoselilor din policlorură de vinil tapete luvabile de diferite nuanțe a căror rezistență este de 5 ori mai mare decât a eugrăzilor obișnuite, etc. Alături de materiale necesare finisajelor construcțiilor, standurile cu materiale ceramice și de zidărie, al marmorelor pentru fațade, al materialelor electro-izolante prezintă un deosebit interes.

La standul cu articole tehnice sanitare și de instalații pe lângă obișnuitele articole sanitare din fontă sînt expuse căzi de băi, lăvare, etc., din material plastic și plexiglas.

Expoziția materialelor de construcții și instala-

ții prezintă un deosebit interes pentru lucrătorii din cadrul Trusterilor regionale de construcții și de alte șantieri similare, arhitecți, ingineri și proiectanți din cadrul institutelor de proiectări pentru construcții, precum și pentru lucrătorii din cadrul Direcțiilor de Sistematizare, arhitectură și proiectări pentru construcții — D.S.A.P.C. — de pe lângă sfaturile populare regionale atît prin varietatea și noutatea articolelor prezentate dar mai ales prin indicațiile practice și economice pe care le sugerează expoziția, acestor lucrători.

Fabrică de parchet

GALAȚI (de la corespondentul nostru). — În cadrul I.P.R.O.F.I.L.-Gugeli, s-a început anul acesta construcția unei noi fabrici de parchet. În prezent clădirea principală este terminată și s-a montat o bună

parte din utilaj. Pînă la sfîrșitul acestei luni se va desfășura și rodajul agregatelor, urmînd ca în luna septembrie să intre efectiv în producție.

TREIERĂ DIN ZORI ȘI PÎNĂ SEARA



Pe aria gospodăriei colective „Ana Ipătescu” din comuna Di-dești, Regiunea București, munca a fost organizată în două schimburi. Batoza lucrează în felul acesta de dimineață și pînă seara tîrziu, fără întrerupere. În ultima săptămînă cu ea s-au trelerat zilnic cîte 18-20 tone de grîu, cu 3-5 tone mai mult decât prevede norma. Treierîșul a ajuns astfel a-ici e proapoe de sfîrșit. În cîșeu: un aspect din munca de la aria. A intrat în „tără” schimbul dol. Foto: ION PAVELESCU

PE MARILE ȘANTIERE

BRAZI

Constructorii și montorii de pe șantierul complexului de reformare catalitică și de absorbție, fracționare gaze de la Brazi, continuă să înregistreze în muncă succese tot mai importante. Pînă acum, pe platforma reformării catalitice au fost montate 14 vase tehnologice și o coloană de fracționare. De remarcat este și faptul că toate fundațiile utilajelor tehnologice de la reformarea catalitică au fost terminate. Datorită acestui fapt, 12 din cele 15 case de pompe de la această instalație au fost recent montate.

Succese asemănătoare au fost obținute și la instalația cu absorbție și fracționare. Lucrările de construcții și montaje se află în plină desfășurare. La cea mai mare parte a obiectivelor terminate de constructori a început montajul. În cursul acestei luni constructorii vor mai preda pentru montaj fabrica de oxigen și secția de filtrare unde în momentul de față se fac lucrări de finisaje. Muncitorii mai execută printre altele lucrări de montaj la gazeometrele de oxid de carbon, de azot și acetilenă.

SĂVINEȘTI

Pe șantierul fabricii rolanul mare de la Săvinești, lucrările de construcții și montaje se află în plină desfășurare. La cea mai mare parte a obiectivelor terminate de constructori a început montajul. În cursul acestei luni constructorii vor mai preda pentru montaj fabrica de oxigen și secția de filtrare unde în momentul de față se fac lucrări de finisaje. Muncitorii mai execută printre altele lucrări de montaj la gazeometrele de oxid de carbon, de azot și acetilenă.

ROZNOV

Succese importante se înregistrează și pe șantierul combinatului de îngrășăminte azotoase de la Roznov. Pînă acum, lucrările de construcții și montaje au fost executate în proporție de peste 70 la sută. În prezent se lucrează intens la montajul celor 3 compresoare de la fabrica de amoniac și la instalațiile de la macaraura portal, care va fi folosită la ridicarea sobelor de sinteză și a altor utilaje de la aceeași fabrică. Într-un stadiu avansat se găsește și lucrările de montaje de la fabrica de acid azotic diluat.



Vainbușul: De cînd lucrez aici n-am nici o reclamație!..

Desen de GH. CHIRIAC

ÎNTR-O ÎNȚEPRINDERE TÎNĂRA



Ultimele stiri

REDUCERI DE 50 LA SUTĂ PE C.F.R., ÎN SEPTEMBRIE PENTRU LITORAL

Pentru a înlesni un număr cît mai mare de oameni al muncii să-și petreacă concediul la mare O.N.T.-Carpați, împreună cu organele locale, au luat măsuri ca stațiunile de pe litoral să rămîna la dispoziția publicului și în luna septembrie. Astfel, între 1 și 30 septembrie O.N.T.-Carpați oferă pensuni completă în complexele hoteliere de la Mamaia cu 30 lei pe zi și de la Mangalia cu 25 lei pe zi. Totodată, în această perioadă se acordă o reducere de 50 la sută pe C.F.R. (Agerpres)

NOI FABRICI DE PRODUSE LACTATE ÎN CONSTRUCȚIE

De cîteva zile a intrat în funcțiune, înainte de termen, noua Fabrică de produse lactate de la Craiova. Dotată cu mașini și utilaje cu un înalt nivel de mecanizare și avînd o serie de procese tehnologice automatizate, noua fabrică poate prelucra zilnic aproximativ 30.000 litri de lapte.

Noi fabrici de produse lactate se construiesc în prezent în diferite localități din țară. Recent în cartierul Săsar din orașul Baia-Mare, a început construcția unei fabrici care va prelucra cca. 30.000 litri lapte pe zi. Lucrările pentru construcția unei fabrici de produse lactate au început zilele acestea și la Tg. Mureș.

SE EXTINDE REȚEAUA DE GOSPODĂRIE COMUNALĂ

TG. MUREȘ (de la corespondentul nostru). — Marți au început la Sovata lucrările de modernizare ale rețelei electrice din oraș și stațiunea balneară, precum și lucrările de extindere a iluminatului public pe toate străzile. La Gheorghieni, au început de asemenea probele de presune la noua rețea de apă potabilă, construită în 1959-1960, rețea care va fi dată în folosință în cinstea zilei de 23 August. La Tg. Mureș pe străzile 11e Pîntîl și în noul cartier 7 Noiembrie, au început lucrările de instalare a unei moderne rețele de apeducte și canalizări.

AU ÎNCEPUT RECOLTATUL SFECLII DE ZAHĂR

Numerose unități agricole cooperatiste din Regiunea Cralova au în-

ceput recoltatul sfeclii de zahăr. În acest an datorită executării lucrărilor agrotehnice în bune condiții, gospodăriile colective string recolte care depășesc cu mult pe celea din anul trecut. Astfel, colectivul din Rastu au recoltat 26 ha, obținînd în medie peste 23.000 kg. la hectar. Membrii gospodăriei colective din Basarabi au realizat pe cele 10 hectare recoltate cîte 22.000 kilograme în medie la hectar, iar colectivul din Grecești de pe fiecare din cele 14 ha. Irigate au scos cîte 30.000 kg. sfeclă. (Agerpres)

VICTORIA PUGILISTILOR ROMINI

Stadionul Progresul din Capitală a găzduit marți seara întâlnirea internațională de box dintre echipele Dunav Russe (R. P. Bulgaria) și Progresul București. Pugiliștii romini au obținut victoria cu scorul de 7-2. (Agerpres).

CUPA UCECOM LA CICLISM

BRAILA 9 (Agerpres). — Prin telefon: Competiția ciclistă de fond dotată cu „Cupa UCECOM” a continuat marți cu desfășurarea etapei a II-a Buzău-Brăila (103 km.). Din nou victoria a revenit tînrului alergător de la CCA, Silviu Duță, care a realizat timpul de 2h 32'04". Pe locurile următoare s-au clasat: Șt. Porceceanu (Victoria) 2h 32'07" și Simion Arlton (CCA) același timp.

CUM VA FI VREMEA?

Pentru zilele de 11, 12 și 13 august se prevede următorul timp probabil: În București: vreme schimbătoare. Cerul va fi temporar noros, fiind mai frecvente în nord și în regiunea muntoasă a țării. Vînt potrivit, din sectorul vestic. Temperatura la început în scădere, apoi staționară.

În țară: vremea va fi schimbătoare și relativ răcoasă, cu cer temporar noros. Ploi locale și sub formă de averse vor cădea în cea mai mare parte a țării, fiind mai frecvente în nord și în regiunea muntoasă a țării. Vînt potrivit, din sectorul vestic. Temperatura la început în scădere, apoi staționară.

În țară: vremea va fi schimbătoare și relativ răcoasă, cu cer temporar noros. Ploi locale și sub formă de averse vor cădea în cea mai mare parte a țării, fiind mai frecvente în nord și în regiunea muntoasă a țării. Vînt potrivit, din sectorul vestic. Temperatura la început în scădere, apoi staționară.

INSTANTANEE

Ieri la ora prînzului ne-am instalat obiectivul instantaneului nostru la secția de preparat fructe și în imaginea surprinsă de fotoreporterul A. Constantinescu, doi tineri, muncitorii Ștefana Istrăte și muncitorul Vlad Bănică — tocmai se îndeletnesc cu... iernarea cailor.

— Ai injectat cașele, Ștefana?

— Da. Dar mai am nevoie de acid ascorbic.

Termenii de specialitate au intrat firesc în vocabularul tinerilor și uzitarea cuvintelor face parte din... cultura locală a întreprinderii. „Injecta” nu este de loc medicală și face parte din terapeutică vitaminizării fructelor pentru ca ele să fie consumate cu multă plăcere de consumatori. Drumul de pe crengile pomilor pînă la elegantul pachet învelit în material plastic este de fapt un proces științific ce se desfășoară sub o atenție suprapoartă. Utemiștii de la „Antrefrig” sînt minștri de muncă lor și, urmînd exemplul comunistilor se străduiesc zi de zi și ceas de ceas să îndeplinească sarcinile încredințate și să dea produse tot mai bune pe piață.

Nu e un paradox dacă vom încheia spunînd și la „Antrefrig” se munceste cu dragoste și... căldură!

D. TABACU

Unele măsuri preconizate pentru dezvoltarea pisciculturii

- Lucrările pentru întocmirea schiței planului de amenajare complexă a luncii și deltei Dunării
- Noi pepiniere pentru furnizarea puiețului de pește
- Gospodării piscicole sistematice furajate
- Mecanizarea pescuitului cu navea-vode
- Introducerea reionului la școlile pescărești
- Nave frigorifice și autodube frigorifere pentru transportul peștelui.



crească de 3,5 ori față de realizările anului 1959, adică să ajungă la 70.000 tone.

Aducerea la îndeplinire a acestor importante sarcini ridică în fața muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor din sectorul pescăresc, probleme importante, care se cer rezolvate cu spirit de răspundere și competență. În legătură cu aceste probleme, redactorul nostru MIRCEA SCRIPCA a adresat cîteva întrebări tovarășului ing. NICOLAE VASILESCU, directorul general adjunct al direcției generale a industriei peștelui din Ministerul Industriei Bunurilor de Consum.

— Care este stadiul întocmirii schiței planului de amenajare complexă a luncii și deltei Dunării?

— Hotărîrile celui de-al III-lea Congres al P.M.R. trasează sarcina ca pînă la sfîrșitul acestui an să se întocmească schița planului de amenajare complexă a luncii și deltei Dunării. Acest lucru are o importanță deosebită, întrucît principalul obiectiv al sectorului piscicol pentru următorii ani îl constituie trecerea treptată a pescăriilor din aceste zone de la regimul natural de inundații la piscicultura di-

rijată, realizată pe bază de amenajări complexe care să imbine interesele de producție ale sectoarelor piscicol, agricol, stuficol și silvic.

Lucrările de întocmire a schiței planului au și început. Sub conducerea Comitetului de Stat al Apelor s-a întocmit un plan de acțiune, s-a constituit un colectiv central alcătuit din reprezentanți ai ministerelor interesate (Ministerul Industriei Bunurilor de Consum, Ministerul Agriculturii, Ministerul Economiei Forestiere, Ministerul Industriei Petrolului și Chimiei).

În regiunile riverane Craiova, București, Constanța și Galați, s-a stabilit să funcționeze colective regionale, alcătuite din delegați ai sfaturilor populare regionale, ai Comitetului de Stat al Apelor și ai ministerelor interesate.

După întocmirea unei schițe preliminare, între 15 august și 30 septembrie colective de specialiști se vor deplasa pe teren pentru examinarea situației actuale și pentru delimitarea peștoșiei a teritoriului din lunca și delta Dunării.

Pentru unitățile piscicole din lunca și delta Dunării unde nu există interese ale altor sectoare — și în primul rînd pentru acele care au lucrări hidrotehnice existente, ca bălțile Olina, Bugeac, Raza, Moștea etc. — sînt în curs de întocmire studii și proiecte, astfel încît lucrările de amenajare să înceapă în anul 1961 — unele chiar și în semestrul II 1960 — astfel ca aceste unități piscicole să dea producții sporite de pește în anul 1962.

— O sarcină importantă pentru viitorii ani o constituie amenaja-

(Continuare în pag. 3-a)

Insemnări

Cetățenii în sprijinul întreținerii și modernizării drumurilor

Participarea cetățenilor din Regiunea Pitești la întreținerea drumurilor locale, regionale precum și la modernizarea celor naționale este cu mult sporită în acest an față de anul trecut. Aceasta se datorează activității organizate dusă pe această linie de sfaturile populare din regiune.

Așa, bunăoară, la începutul lunii mai din acest an, a fost organizată o sedință de lucru la nivel regional cu aparatul secțiilor organizatorice și de drumuri regionale și locale, în care s-a stabilit un plan de măsuri concrete, cu obiective precise în vederea îndeplinirii acestor sarcini. Asemenea sedințe de lucru s-au organizat și la raioane cu președinții sfaturilor populare comunale și întreg aparatul secțiilor de drumuri.

Cu sprijinul organizațiilor de partid, comitetele executive comunale au organizat la căminele culturale conferințe având ca temă importantă întreținerii drumurilor.

Ca urmare a acestor măsuri ca și a altora s-au realizat în acest an rezultate în acest sector. Cu participarea largă a cetățenilor, drumurile locale și regionale din regiune sînt mai bine întreținute. Și această îmbunătățire a drumurilor se reflectă în primul rând asupra cetățenilor.

Merită subliniat aportul adus de cetățenii din raioanele Curtea de Argeș, Vedea, Potcoava și Drăgășani, cît și sprijinul dat la modernizarea drumurilor naționale de către cetățenii din raioanele Costești, Rm. Vilcea, Băbeni și altele.

„Ziua secretarului”

Preocupat de problema îmbunătățirii continue a stilului de muncă al sfaturilor populare comunale prin popularizarea și generalizarea experienței valoroase și a metodelor de muncă pe care practica le-a dovedit eficiente, comitetul executiv al sfatului popular raional Bălăești (Regiunea Craiova) a luat inițiativa organizării la fiecare 25 ale lunii a unei sesiuni de lucru secretarilor comitetelor executive ale sfaturilor populare comunale. Această constituție, numită „ZIUA SECRETARULUI”, are loc de fiecare dată, pe rând, în altă comună. În luna iulie, „Ziua secretarului” a avut loc în comuna Afumați. În cadrul ei au fost analizate problemele respectării legalității populare în această comună, făcîndu-se totodată, în această privință și un larg schimb de experiență.

Alături de aceste „Zile ale secretarului” — inițiativă bună care ar putea fi studiată și, în funcție de posibilități, aplicată și în alte raioane — comitetul executiv ra-

De asemenea, trebuie arătat rolul important pe care l-au avut în această acțiune coordonată de sfaturile populare deputații și comitetele de cetățeni. Așa, de pildă, în comunele Albești, Domnești, Năucșoara și altele din Raionul Curtea de Argeș, comitetele executive comunale au organizat pe circumscripții electorale consfătuiri cu cetățenii, pentru găsirea celor mai bune forme și metode de participare la întreținerea drumurilor. Această inițiativă a avut drept urmare terminarea de către aceste comune a sarcinilor pe întreg anul în această direcție, încă în cîntecul zilei de 1 Mai a.c.

De asemenea, în comuna Slătioara din Raionul Horezu, comitetul de cetățeni al circumscripției electorale nr. 18 (deputat Gh. Crotoru) și cel din circumscripția electorală nr. 17 (deputat Gh. Petrescu) au antrenat în așa fel cetățenii la întreținerea drumurilor, încît sarcina anuală a fost îndeplinită în semestrul I, construindu-se în plus, cu mijloace locale, un pod de lemn în lungime de 6 m. peste riul Cerna.

Valoarea lucrărilor efectuate de cetățenii la întreținerea drumurilor locale și regionale precum și la modernizarea celor naționale, prin contribuție în muncă și prin muncă patriotică se ridică la suma de peste 28 milioane lei. O sumă mare dacă ținem seama de faptul că ea a fost economisită în acest sector de activitate și folosită pentru rezolvarea altor treburi gospodărești.

MIHAI ALEXANDRU

Imagini din Goveora



În afară de pînătoare, Goveora oferă celor veniți aici în concediu și prețioase posibilități de tratament pentru diferite maladii. La izvorul „90 Decembrie” de pildă, din zilele numeroase și vizitatori, care urmează cura de minerale (cliseul I). Pentru ca zilele petrecute în această stațiune să fie cît mai plătute, înseratul pregătește diverse spectacole și programe artistice. Iată-o pe Magda Popovici, studentă în anul IV la Institutul de artă teatrală și cinematografică „I. L. Caragiale”, dînd îndrumări artiștilor amatori din stațiune pentru punerea în scenă a noului program al brigăzii artistice (cliseul II) Foto: A. CONSTANTINESCU



Dotarea unităților sanitare cu aparatură modernă

Ministerul Sănătății și Prevederilor Sociale a întocmit un plan de măsuri pentru dotarea tuturor unităților sanitare din mediul urban și rural cu aparatură și instrumentar medical. În cadrul acestei acțiuni se urmărește completarea aparatului care înseamnă dotarea și înlocuirea celor uzate.

S-a stabilit astfel, ca încă în cursul acestui an, cabinetele de stomatologie să fie completate cu aparate și fotolii dentare moderne. Tot pe linia modernizării acestor cabinete se urmărește înzestrarea lor cu turbine dentare, utilaj cu ajutorul cărora se va putea introduce o nouă metodă modernă de lucru. Va fi extinsă totodată și gama instrumentarului stomatologic. Așigurarea asistenței stomatologice în centrele izolate, sanitare noi și gospodăriile de stat va fi realizată prin dotarea în continuare a regiunilor, cu autodontare clinice și autodontare de laborator care vor executa diferite tratamente și lucrări stomatologice.

Un sector sanitar prevăzut de la extindere este oncologia. În acest scop toate serviciile de oncologie din țară vor fi înzestrate cu aparatură modernă pentru tratamentul cancerului, cum sînt de pildă aparatele de roentgenopente profundă.

Creșterea exactă a organismului se face cu ajutorul unor aparate moderne care vor fi introduse pe scară largă în spitalele și policlinicele din țară.

Astfel, serviciile de boli interne sînt prevăzute a fi înzestrate cu electrocardiografe, electroencefalografe, pentru boala de inimă metabolice pentru efectuarea unor analize, aparate electronice pentru măsurarea și înregistrarea temperaturii și tensiunii bolnavului.

În ce privește examinările la ochi, acestea vor fi substanțial ajutate prin dotarea unităților sanitare cu microscopie corneană, refractometre, etc.

O mare dezvoltare va lua examenul medical cu ajutorul izotopilor radioactivi. Industria noastră va realiza aparatură necesară laboratoarelor care vor efectua examenele.

Intrucît la baza unui diagnostic stă analiza de laborator, se va acorda acestui domeniu o deosebită importanță, urmîndu-se nu numai dotarea și modernizarea aparatului de laborator. Metodele de analiză gravimetrice vor fi înlocuite cu metode fotocolometrice și spectrometrice, introducîndu-se spectrometrice electronice.

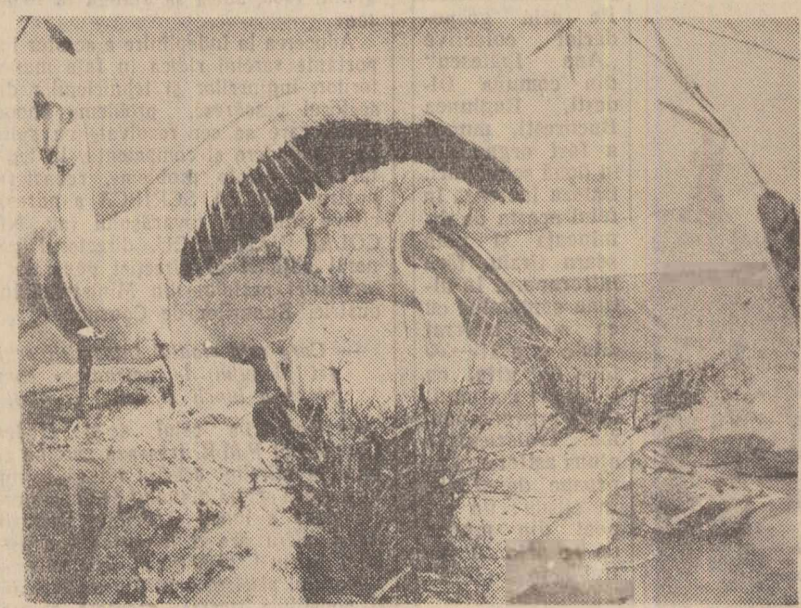
Unitățile de cercetare științifică vor merge în același ritm de dotare. Nole aparate cu care vor fi înzestrate diferitele microscopie electronice, supercentrifuge speciale și altele — vor permite cercetări la un nivel tot mai înalt.

Fiindcă această abundență de aparate speciale ce vor intra în circuitul sanitar — circumscripții, policlinice, spitale — pune problema pregătirii personalului care le va deservi. Tocmai de aceea Institutul de Medicină Farmaceutică și Școala de Medicină din țară vor fi și ele dotate cu asemenea aparatură modernă.

A. MARINESCU

Prin muzeele noastre

Secția de științele naturii a Muzeului regional Galați prezintă vizitatorilor pe lângă numeroase exponate vii, mai multe diorame care reconstituie fauna și flora specifică regiunii. În cliseul: dioramă reprezentînd un aspect din balta Lungulețu, populată cu variate specii de păsări și animale acvatice.



Vestii de la corespondenții noștri voluntari

Ploiești

Din cele 670 lucrări de construcții hotărâte să se execute în acest an prin contribuție voluntară în Regiunea Ploiești, în primul semestru s-au încheiat 399. 6 școli de 4 ani, o școală de 7 ani, 13 săli de clasă, 8 cămine culturale, un dispensar, sînt doar câteva din construcțiile terminate și date de acum în folosință.

În stadiu avansat se află lucrările a 42 școli de 4 ani și 20 școli de 7 ani. Cît privește cele 72 săli de clasă aflate în construcție, cea mai mare parte din ele vor fi terminate încă la începutul noului an școlar. În prezent se lucrează la terminarea a 60 de localuri de cămine culturale, se fac extinderi de electrificări în 14 sate și se radifică alte zeci.

La toate aceste lucrări, de la începutul anului și pînă acum, au participat peste 84.000 cetățeni. (M. CONSTANTINESCU, activist de stat popular).

Aradul Nou

Sectorul avicol al gospodăriei de stat din Aradul Nou se poate mîndri pe drept cuvînt cu rezultatele obținute în muncă. Din cele 1.105.000 buci de ouă planificate pentru anul acesta, pînă în prezent s-au realizat un milion, iar în ultimele două luni au fost trimise pieții, pentru aprovizionarea oamenilor muncii de la oraș, aproape 3.000 de pui. Aceste rezultate nu sînt întâmplătoare. În ele se oglindesc străduința brigădiei Maria Vesa și munca atentă și plină de răbdare a îngrijitoarei frunțase Ioana Maris și eforturile depuse de întregul colectiv. Puii sînt îngrijiiți și hrăniți așa cum scrie la carte. În „menu-urile” lor intră untura de pește, zerul, morcovii și alte substanțe la fel de bogate în vitamine. (IOAN DARULA, funcționar).

Roșiori de Vede

„Vestit” altă dată prin băltoacele sale pline de broaște și lîntări, Roșiori de Vede s-a schimbat și el înfățișarea în anii puterii populare. În oraș au apărut blocuri frumoase de locuințe, magazine spațioase, utilitate modernă și aprovizionate din belșug și diferite construcții social-culturale. La școala medie mixtă T. Vladimirescu se construiește acum un întreg complex: o clădire cu 8 clase și un atelier de lucru, o sală de mese spațioasă, o frumoasă sală de spectacole, o bucatărie, elc, Căntina și sala de festivități au

lona Bălăești ține periodic sedințe minuiș pregătite la comuna. Aceste sedințe sînt o prefașă contribuție dată comitetelor executive ale sfaturilor populare comunale în direcția îmbunătățirii stilului de muncă. Așa, de pildă, cu ocazia sedinței comitetului executiv raional ținută în comuna Rast, s-a analizat activitatea sfatului popular comun al comitetului executiv. În comuna Afumați s-a analizat felul cum se preocupă sfatul popular de îmbunătățirea muncii în domeniul agriculturii. Fiește că nu se pot, deocamdată, trage concluzii definitive asupra rezultatelor dar din cîte se poate constata pînă în momentul de față ele se dovedesc a fi multumitoare, contribuind printre altele la întărirea legăturii comitetului executiv raional cu viața, cu activitatea vie desfășurată la comuna.

ION BECHERU
correspondent „României Libere”
în Regiunea Craiova

Moldova Nouă

Devenită în anii puterii populare o raionalitate Moldova Nouă își merită pe deplin acest nume. Ea oferă ați localniciilor cît și celor în trecere pe acolo mereu lucruri noi. Fosta comună și aproape de necunoscut. Căminul cultural dat în folosință anul trecut incită privirea prin construcția sa elegantă și impunătoare. Aici își duce activitatea și casa raională de cultură și tot aci o sală spațioasă este destinată cinematografului din oraș. Anul acesta a fost dată în folosință noua școală, o clădire cu trei etaje cuprinzînd 12 săli de clasă. În aceste zile se lucrează aci la amenajarea unui parc pentru elevi. Între spitalul raional și căminul cultural, se ridică de asemenea o nouă construcție. Este localul destinat poliției care va fi dotată cu toate cele necesare. (AL. GARSTEA, instructor de stat popular).

Agenda culturală

Pe scurt despre cărți

VANDA VASILEVSKAIA: „În lupta cea grea”

Colecția „Meridiane”

Fotoliul nr. 16, orela 20: „C. Notăre” (Teatrul de vară); „I. V. Stălin”; O revistă cu Aghayev (versiune nouă), 20: Evreiesc de Stat (Grădina de vară); Cu concertul în buznar, 20,15: „C. Tănase” (Grădina Boema); Parada circului, 16,30 și 20: Cîrcul de Stat.

Un cîntec străbate lumea: Republica București, V. Roa (sală și grădina); I. Mai (sală și grădina); Poznaș (sală și grădina); Grivița; Omul care aduce ploaie; V. Alexandri, Miorița; N. Bălcescu (sală și grădina); Am fost satelitul soarelui: Lumina, Donca Simo (sală și grădina); Balada Soldatului: Central, Popular; Fatima: Victoria; Feriți copiii de accidente; Mîngia pierdută; Sănătatea noastră; Peripețiile ursuleților: Timpuiri noi; Program special pentru copii — pentru adulți; Afacerea Blum; 13 Septembrie; Povestea tinerilor căsătorii; Înfrîntarea tînăr popore, 8 Martie (sală și grădina); N-am ucis: Time-retului, Unirea (sală și grădina); G. Cosbuc (sală și grădina); Întîlnire cu Franța: Gh. Doja, 23 August; Văturile Dunării: Al. Popov; Alo... Ai greșit numărul!: Cultural; Vraja dragostei: C. David; Căpitănelul Dabac: Al. Sahia (sală și grădina); Libertății (sală și grădina); Solii poporului: Flacăra; Cîntec de leagăn: Arta (sală și grădina); Floarea, B. Delavrancea; Mai tare ca moartea: T. Vladimirescu, 16 Februarie; Lanțuri: Muncă; Legenda dragostei: Moșilor (sală și grădina); Comandantul detașamentului: M. Eminescu; În timpinarea zorilor: Ilie Pintilie (sală și grădina); Olga Bancu (sală și grădina); Cel patru de pe Moara Volga; Înimă de mamă: G. Bacovia; Vasili Surikov: 8 Mai, Drumul Serii; Prințesa cu steaua de aur: 30 Decembrie; Legea e lege: Aurel Vlaicu.

16: Emisiunea pentru cluburile din întreprinderi. Din cuprins: „Hotărîrile Congresului al III-lea al P.M.R. — Din realizările țesătoarelor; „Oameni și inițiativă”; Aspecte filmate din înțrecerea socialistă desfășurată în uzina bucureșteană „Grigore Preoteasa”; Program prezentat de brigada de agitație a uzinelor metalurgice „Mao Tze-tung”; Teledurmul săptămîinii; Program de melodii braziliene — film realizat de studioul de televiziune din Moscova.

16: Emisiunea pentru cluburile din întreprinderi. Din cuprins: „Hotărîrile Congresului al III-lea al P.M.R. — Din realizările țesătoarelor; „Oameni și inițiativă”; Aspecte filmate din înțrecerea socialistă desfășurată în uzina bucureșteană „Grigore Preoteasa”; Program prezentat de brigada de agitație a uzinelor metalurgice „Mao Tze-tung”; Teledurmul săptămîinii; Program de melodii braziliene — film realizat de studioul de televiziune din Moscova.

16: Emisiunea pentru cluburile din întreprinderi. Din cuprins: „Hotărîrile Congresului al III-lea al P.M.R. — Din realizările țesătoarelor; „Oameni și inițiativă”; Aspecte filmate din înțrecerea socialistă desfășurată în uzina bucureșteană „Grigore Preoteasa”; Program prezentat de brigada de agitație a uzinelor metalurgice „Mao Tze-tung”; Teledurmul săptămîinii; Program de melodii braziliene — film realizat de studioul de televiziune din Moscova.

16: Emisiunea pentru cluburile din întreprinderi. Din cuprins: „Hotărîrile Congresului al III-lea al P.M.R. — Din realizările țesătoarelor; „Oameni și inițiativă”; Aspecte filmate din înțrecerea socialistă desfășurată în uzina bucureșteană „Grigore Preoteasa”; Program prezentat de brigada de agitație a uzinelor metalurgice „Mao Tze-tung”; Teledurmul săptămîinii; Program de melodii braziliene — film realizat de studioul de televiziune din Moscova.

JOI 11 AUGUST

Programul I. 9: Ciculul Polcorului posporului. În creația compozitorilor din școlile naționale; 12: „Călătorie muzicală”, muzică ușoară; 13:30: Cîntec revoluționar românesc; 15:50: Reportaj; Vă prezentăm azi de la Năvodari; 16: Ciculul „Înfrîntării muzicii românești”; Timotei Popovici; 18: Tineri interpreți de muzică populară românească; Georgela Anghel și Ion Sasu; 20: Concert simfonic; 21:45: Muzică corală clasică; Programul II. 14:30: Melodii de stradă lăuna; 16:30: Muzică din opera „Lakme”; Delebs; 17:35: „Săptămîna muzicii R.P.D. Coreene”; 19:30: Din activitatea sfaturilor populare; 20:30: Un mare scriitor realist: Thomas Mann; 21:45: Părinți și copii.

SPORT

Intilniri internaționale la fotbal

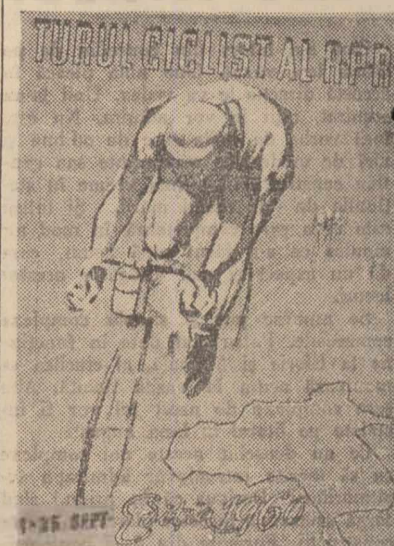
Pînă la începerea campionatului categoriei A de fotbal au mai rămas 25 de zile. Apropierea acestui eveniment se face din zi în zi mai simțit. Echipele formate va juca la 24 august, la Ploiești, cu Petrolul și la 28 august, la Orașul Stalin, cu Steagul Roșu. Dîsogoroi va susține un joc la Cluj cu Știința în cursul săptămîinii viitoare. Tot în luna august va mai juca la București echipa Vorwärts din R. D. Germană, Oaspeții vor intîlni la 25 august echipa Dinamo, iar la 28 august echipa C.C.A.

Alergători din 6 țări la startul „Turului ciclist al R.P.R.”

Editia din acest an a „Turului ciclist al R.P.R.” organizată de federația de specialitate și ziarul „Sportul popular” este așteptată cu mult interes, justifi-

cot de prezența la start a unui număr de aproximativ 30 de alergători din R. D. Germană, R. P. Bulgaria, R. P. Ungaria, R.P.F. Iugoslavia, Belgia și Suedia.

Traseul „Turului ciclist al R.P.R.”, care începe la 11 septembrie, măsoară aproximativ 1800 km ce vor fi parcurși de-a lungul a 13 etape, Parcul cu-



vinde următoarele etape: 11.IX. — circuit în București (80 km); 12.IX. — București — Orașul Stalin (170 km); 13.IX. — Orașul Stalin — Sibiu (140 km); 14.IX. — Sibiu — Hunedoara — Deva (160 km); 15.IX. — Deva — Timisoara (90 km); 16.IX. — Repaus la Timisoara; 17.IX. — Timisoara — Oradea (160 km); 18.IX. — Oradea — Cluj (150 km); 19.IX. — Cluj — Dej (contra timp 50 km); 20.IX. — Repaus la Vatra Doinei; 21.IX. — Vatra Doinei — Suceava (110 km); 22.IX. — Suceava — Iasi (160 km); 23.IX. — Iasi — Bacău (130 km); 24.IX. — Bacău — Focșani (110 km); 25.IX. — Focșani — București (210 km).

Știri

● În cadrul unui concurs de atletism desfășurat luni la Moscova atleta sovietică Evghenia Kuznetsova a stabilit a doua performanță mondială a tuturor timpurilor la aruncarea discului cu un rezultat de 56,82 m.

EUGEN ATANASIU

PREFERINȚE...

Dol vecin! au ajuns în fața comisiei de împăcure. Se întâmplă. Faptul a mirat însă tot cartierul care știa că de bine se împacău cele două familii. Cine a aruncat sămânța de zădărnici? Impresia! Sînt niște biete... patrupeze, pardon și bi-pede. Patrupezele se găsesc în casa aceea prin toate colțurile, pe prichituri, ferestre sau pe divan, pe masa din bucătărie sau la ușa de la intrare. Un cățel și cîteva pisici drăgălașe să ște atîta discuții!... spuneau părinții lor adoptivi, atunci cînd vecinii, alarmați de aceste preferințe, au început să discute înții prietenești, să-l roage să renunțe măcar la cîteva din ele, apoi au trecut la vorbe de indignare, sfîrșind — și unii și alții — cu o ceartă în lege. Primii n-au renunțat la preferințele lor, ba și-au permis să adăpostescă în baie și niște găinușe. Păsările cam slăbite au fost puse la regim de îngrășare. Cotocăciul infernal, mîndria din baie au fost considerate mici accidente inerente, găsindu-se păsările în baie. S-a apreciat chiar că deranjul și sacrificiile — inclusiv din partea vecinilor nevoiți să facă baie laștrînd sau la prețenți benevolitori — vor fi răsplătite din plin de mincările delicioase pentru prepararea cărora găinușele vor servi ca materie primă (ospeje de la care vor fi excluși vecinii, căci suporați fiind, „nu merită nici măcar un oscol”).

Enervarea a crescut de la un cotocăciul la altul, degenerînd în discuții neplăcute. „Iubitorii de animale” tot promiteau că vor sacrifica de îndată păsările care ajunseseră un adevărat măr al discordiei. Dar odată au constatat că regimul de îngrășare nu le prile, altădată l-a apucat subit o mîlă sfîșietoare pentru găinușe și pînă la urmă s-au trezit chemați la comisia de împăcure!

Așa s-a stricat armonia recu-

noscută și admirată de tot cartierul, din apartamentul locuit în comun de cei doi vecini... Ceea ce a stîrnit indignarea comisiei care a judecat pricina a fost verva cu care s-a susținut cauza... animalelor crescute în casă. Și spre argumentare, s-au mai adus exemple și al unuia care și-a crescut un porc tot în baie, al altuia care și-l ține gîinile pe balcon lubește pisicile sau cîinii așa de mult încît casa l-a devenit o adevărată menajeră.

Frumoasă colecție de exemple, elocventă demonstrație a unei mentalități de locatar cerit cu regulile de conviețuire, cu igiena și cu bunul simț... Are omul preferințe pentru animale! Nimic de obiectat. Dar își satisface și el această înclinare în măsura în care are condiții pentru aceasta și nu în pofda deranjului pe care-l pricinuiește vecinului — mai ales cînd locuiește cu încă cîteva într-un apartament — sfîdînd supărarea lui îndreptățită și niște elementare reguli de igienă. Fîlindă, orice ar spune admiratorii animalelor, nu-ți poți satisface gustul de a crește găini sau porc tot atunci cînd locuiești în bloc și nici nu poți da curs preferinței pentru adevărată colecție de pisici atunci cînd al locatarii în apartament.

Este cum nu se poate mai bună de aceea măsura luată de statul român de a amenda pe acel care și-a permis să degradeze casele și să strice liniștea vecinilor din „marea lor dragoste” pentru animale. În Galați au fost mai multe asemenea amendări și urmările au dovedit că cei în cauză au tras concluziile necesare. De dorit ar fi ca măsura să fie aplicată peste tot acolo unde se constată astfel de lucruri și unde locatarii cărui l-a atras atenția o dată asupra încălcării înfaptite dovedește reavoință, continuînd să-și necăjească vecinii cu asemenea necivilizate procedee.

LUCIA MANOLESCU

Unele măsuri preconizate pentru dezvoltarea pisciculturii

(Urmare din pag. 1-a)

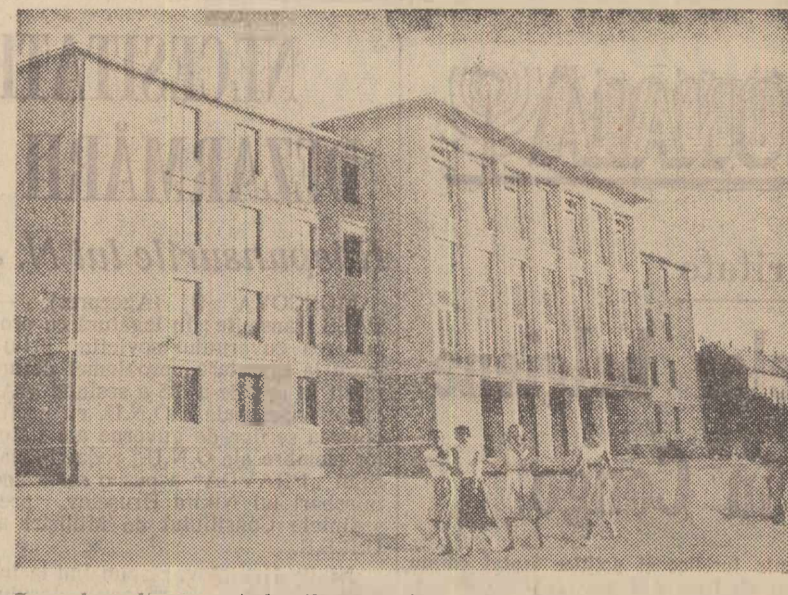
rea de pășire pentru furnizarea puieților de pește necesar populațiilor rurale piscicole. Ce lucrări sînt prevăzute în această privință și — în general — pentru dezvoltarea fondului piscicol?

— Pentru amenajările de pășire există o preocupare susținută, fiind alocate și fondurile necesare execuției lucrărilor. În curs de amenajare se află astfel pășirile de la Sarinasu, din complexul Razelm, pe o suprafață de 514 ha. Această pășinărie va avea o producție anuală de 4.125.000 puieți de pește, fiecare puieț urmînd a avea o greutate de 40 grame. Deversat după un an în lacul Razelm, acești puieți vor da în plus în anul 1962 circa 620 tone pește. Tot în complexul Razelm se vor mai construi în cursul anului 1961 pășinări la Călcă, în suprafață de 1886 ha, pășinara Ceaurălia de 300 ha, pășinara Sarichioi-Enisala de 300 ha. În anul viitor se va mai realiza amenajarea stuț-piscicolă Carasul, cu o suprafață de 3300 ha și cu o pășinărie de 180 ha, precum și amenajarea stuț-piscicolă Obretin, de 1100 ha și cu 125 ha pășinărie.

În lacul Dunării, este în curs de elaborare proiectul de execuție pentru complexul agropiscicol Boianu-Sticlea-nu de circa 10.000 ha, din care se vor executa și două pășinări de 400 ha. Pentru alimentarea cu apă și pește din Dunăre a complexului Insula Borcei, se va draga canalul Glonțea-Saltava. Se mai prevăd amenajări agropiscicole în diferite complexe din lacul inundabil al Dunării, ca: Ceca, Potelu-Orlea, Suhaia etc. La Grea, Reghină, Oradea, eleștele vor fi extinse cu 600 ha, lucrările urmînd a începe în anul 1961.

— Cum vor fi valorificate apele interioare?

— Un alt sector unde producția piscicolă va trebui să crească — și pe care se pune un accent deosebit — este acel al apelor interioare. Creșterea producției în aceste ape se va face prin sporirea producției în unitățile existente — organizîndu-se populații anuale și extindînd de furajări, acolo unde condițiile o permit — precum și prin amenajarea de noi lacuri și eleștele sistematice în cadrul gospodăriilor agricole de stat și a gospodăriilor colective. Acestea vor



Casa de cultură a studenților din Cluj care va fi dată în folosință în cînslea zilei de 23 August.

Foto: AGERPRES

„Voi depune toate eforturile pentru întărirea legăturilor între țările noastre”

Declarațiile conducătorului delegației comerciale japoneze care a vizitat R. P. Romîna

Luni după-amiază, înainte de a părăsi țara, membrii delegației comerciale japoneze care au făcut o vizită în R. P. Romîna au avut o întîlnire cu ziaristii din Capitală.

Cu acest prilej, dl. Kitamura Tokutaro, deputat, fost ministru de Finanțe al Japoniei, președintele Asociației pentru sprijinirea dezvoltării comerțului Japoniei cu Uniunea Sovietică și țările din Europa răsăriteană, conducătorul delegației, a spus printre altele: Scopul vizitei noastre a fost de a căuta posibilități pentru a largi comerțul dintre Japonia și Romînia. În timpul sederii noastre în Romînia am avut numeroase întîlniri și am purtat discuții concrete asupra schimburilor comerciale între cele două țări.

Dl. K. Tokutaro a arătat că în timpul vizitei delegației a avut întîlniri cu reprezentanți ai Camerei de Comerț, Ministerului Comerțului, ai diferitelor întreprinderi comerciale și industriale, ai Comitetului de Stat al Planificării. Cu acest prilej — a spus el — ne-am convins de frăția economică socialistă planificată. Subliniind procesul de industrializare a țării pe care l-a constatat, a spus: Transformarea Romîniei dintr-o țară agricolă într-una industrială este o dovadă că economia țării merge pe cale bună. Anul trecut cînd am fost în Romînia mi-am format aceeași impresie, iar acum am avut prilejul să constat că ea este întărită.

În continuare, dl. Kitamura Tokutaro s-a referit la perspectivele largirii comerțului dintre Japonia și Romînia.

Am discutat concret cu directorii din diferite întreprinderi, a spus aștele. Japonia vrea să cumpere diferite produse ale economiei romînești cum ar fi lemna pentru instrumente muzicale, sare, unele produse agro-alimentare, iar în schimb Romînia intenționează să importe diferite mărfuri japoneze, de pildă, vase.

Sperăm că în curînd o delegație a

du, va sosi la Tokio pentru a cunoaște mai îndeaproape posibilitățile de dezvoltare a schimburilor comerciale între cele două țări.

Vorbînd despre interesul pieții japoneze pentru lemna romînesc de rezonanță, dl. Kishi Katsusuke, director la Nichitsu Shoji Kaisha, Tokyo, a spus: Noi importăm din Alasca lemna de rezonanță. Știm că Romînia produce cea mai bună calitate de lemna pentru instrumente muzicale și de aceea vrem să cumpărăm de la du, o mare cantitate de lemna de rezonanță. Am fost la fața locului, am văzut cum se fabrică și m-am convins de calitatea superioară a acestui produs.

Un alt membru al delegației, dl. Saji Yoshiro, director la Toho Bussan Kaisha Ltd., a vorbit despre interesul Japoniei pentru importul din Romînia a unor produse agro-alimentare. A vorbit apoi din nou conducătorul delegației care, referîndu-se la impresiile culese în timpul vizitei în țara noastră, a spus: Eu sînt la a doua vizită în țara du, și plec cu o impresie foarte bună. Este o țară foarte bogată, are petrol și multe alte produse. Sînt convins că în viitor, ea va deveni și mai bogată. Am văzut cu ochii noștri că statul romînesc are o foarte mare grijă pentru fericirea poporului, pentru sănătatea oamenilor muncii. Acest lucru ne-a impresionat foarte mult. Am fost la Constanța, la Mamaia, am vizitat litoralul. Ceea ce ne-a impresionat cel mai mult au fost construcțiile moderne ridicate aici pentru oamenii muncii.

Încheiînd dl. Kitamura Tokutaro a spus: Vreau să exprim în numele întregii delegații adîncă recunoștință pentru primirea călduroasă de care ne-am bucurat în țara du. În țara Japonia, voi depune toate eforturile pentru întărirea legăturilor între țările noastre, pentru dezvoltarea schimburilor comerciale care, după cum se știe, aduc o contribuție importantă la cauza păcii.

(Agerpres)

A apărut nr. 8 al revistei

„Probleme ale păcii și socialismului”

A apărut în limba romîna, în Ediția politică, numărul 8 pe anul 1960 al revistei „Probleme ale păcii și socialismului”, revistă teoretică și informativă a partidelor comuniste și muncitorești.

În acest număr al revistei sînt publicate: Noi documente ale lui V. I. Lenin; Comunicatul cu privire la trîntirea reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești din țările socialiste și articolele: Pacea — problemă nodală a contemporaneității de T. JIVKOV; Un exemplu de coexistență pașnică de J. KOPLINIG; Noua Constituție a Cehoslovaciei — constituția socialismului victorios de F. HAVLICKEK.

La rubrica „Imperialismul american și creațiile lor suferă înfrîngerii” sînt publicate articolele: Poporul japonez dă o serioasă luptă politică americanilor de S. TANAKA; Situația din Coreea de Sud și problema unificării pașnice a țării de SE CER; Răsturnarea guvernului Menderes în Turcia de S. USTUNGEL.

În raioanele Turnu Măgurele și Roșiorii de Vede

Treierişul trebuie grabnic terminat!

O vorbă din bătrîni spune că nu poți să fii sigur de grîu decît atunci cînd îl vezi pus în soc. Intr-adevăr, așa și este. Chiar dacă ai secerat hodi, chiar dacă ai strîns-o în cloș, dacă nu o treieri imediat și o lași mai mult timp pe cîmp, ploile sau eventualele furtuni o pot năpîi și degrada. În Regiunea București lucrul acesta o fost întîlnit așa cum se cuvine într-o seamă de raioane cum ar fi Urziceni, Snagov, Căldărșii etc. Aici s-au luat din timp măsurile necesare și treierul o și fost pînă la această dată terminat.

Sînt însă și raioane, mai cu seamă în sud-vestul regiunii unde treierul nu s-a bucurat de toată atenția. Printre acestea se numără Raionul Turnu Măgurele și, într-o anumită măsură, Raionul Roșiorii de Vede. Aici în primul cît și în cel de-al doilea secerări o luate sfîrșit încă la jumătatea lunii iulie. Acestea de așteptat ca imediat să se treacă cu toate forțele la treier.

Cum de nu s-a întîmplat așa, care să fie cauza? Această situație s-a creat datorită faptului că sînturile populare din raioanele Turnu Măgurele și Roșiorii de Vede n-au luat la timp o seamă de măsuri de care depinde buna desfășurare a treierului. Căratul snopilor la aril o fost organizat cu întîrziere și în mod necorespunzător. Ast-

fel, în comuna Balaci din Raionul Roșiorii de Vede, o mare parte din atolea, în loc să fie mobilizate la transportul snopilor de grîu pe aril, sînt folosite pentru lucrări lăturale.

Grăbirea treierului depinde în bună măsură și de felul în care funcționează cetele. În aceste raioane, organizarea cetei n-a constituit peste tot o preocupare din partea sînturilor populare. Ne vom așina numai la un singur exemplu și anume la acela al comunei Dobrotăști din Raionul Roșiorii de Vede. Aici, cetele au fost formate la voia întîmplării. De asemenea și programarea lor s-a făcut fără socoteală.

De aceea, unele cete au venit pe aril incomplete și n-au putut deservi batozele în bune condiții. S-a mai întîmplat încă un lucru. În unele zile pe aria nr. 1 s-au prezentat 3-4 cete, deși nu puteau să lucreze decît două, iar pe altă aril nu s-a dus nici una. În felul acesta s-a pierdut mult timp bun de lucru.

În unele comune au fost defecțiuni de altă natură, din care cauză nu s-a putut lucra din plin. În comuna Plopii Slăviștești din raionul Turnu Măgurele, bunăoară, din cele patru batoze trimise au lucrat cu continuitate doar două. Celelalte au stat degeaba săpînău întregi. În comuna Saele din același raion s-a petrecut un lucru a-

semănător. Una din batozele trimise s-a defectat aproape zilnic, fapt datorită cărui micodată nu a realizat norma prevăzută.

Atît această batoză cît și celelalte despre care s-a amintit mai sus aparțin S.M.T. Rîcoasa. Trebuie să arătăm că tovarșii din conducerea acestei stațiuni precum și cei din conducerea S.M.T. Odobescu și Tătărești, au permis să fie trimise pe aril garniturile de treier prost reparate. De asemenea, ei nu au luat măsuri pentru ca atelierele mobile să intervină cu opeativitate și să pună la punct batozele sau tractoarele, atunci cînd se defectau.

Raioanele din sud-vestul Regiunii București au suficiente forțe pentru a termina treierul în următoarele zile (în cuprinsul lor se află peste 200 de batoze, precum și un mare număr de combine). Comitele executive ale sînturilor populare trebuie să facă în așa fel încît aceste forțe să fie folosite din plin. De asemenea, e necesar ca, la S.M.T., conducerea să trimită toți tehnicienii pe care îi au pe teren pentru a da ajutor în cazul defecțiilor batozelor, pentru a evita golurile de lucru. Terminarea treierului în timpul cel mai scurt va face ca pierderile de recoltă să fie în bună măsură înăbușate. Acesta și este obiectivul care trebuie urmărit.

ION PAVELESCU

O HOTARIRE A C.C. AL P.C.U.S. ȘI A GUVERNULUI SOVIETIC

MOSCOW. — TASS: Comitetul Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. au adoptat o hotărîre cu privire la construirea de școli și întărirea bazei materiale a școlilor. Se prevede alocarea unor fonduri suplimentare în scopul construirii de clădiri pentru școli de cultură generală și școli-interne peste suma stabilită de planul septenial de dezvoltare a economiei naționale (1959-1965). În hotărîre se acordă o mare atenție proiectării unor noi tipuri de clădiri pentru școli și înzestrării lor cu utilajul necesar. Hotărîrea recomandă organelor republicane să pună la dispoziția școlilor clădiri administrative care pot fi folosite pentru cursuri spre a se reduce considerabil folosirea succursivă a aceluiași săli de clasă pentru cursurile mai multor clase. În întreprinderi, resursele grupurilor de patrii algerieni judecări la 15 iunie de Tribunalul militar al orașului Alger, sub acuzația de a fi sprijinit activ mișcarea de eliberare națională în calitate de membri ai Partidului Comunist din Algeria după ce acesta a fost scos în afara legii. În carele lor de recurs acuzații protestau împotriva încălcării drepturilor constituționale prin judecarea lor cu șile

MANEVRE MILITARE ALE S.U.A. ÎN R.F.G.

BERLIN — După cum relatează ziarul „Junfer”, la 8 august au început în Bavaria manevre ale unităților armatei S.U.A. staționate în Germania occidentală. Aceste manevre la care participă peste 12.000 de soldați, precum și 3.000 de autocamioane și tancuri, au ca temă o ofensivă în direcția frontierei R.F.G. „În condițiile unui război atomic”.

CONDAMNAREA UNOR PATRIOTI ALGERIENI

PARIS — După cum transmite agenția Reuter, Curtea Supremă din Paris a respins recursul grupului de patrii algerieni judecări la 15 iunie de Tribunalul militar al orașului Alger, sub acuzația de a fi sprijinit activ mișcarea de eliberare națională în calitate de membri ai Partidului Comunist din Algeria după ce acesta a fost scos în afara legii. În carele lor de recurs acuzații protestau împotriva încălcării drepturilor constituționale prin judecarea lor cu șile

Cuba va rezista oricărei încercări de agresiune a S.U.A.

HAVANA 9 (Agerpres). TASS (transmisie): În cadrul programului de televiziune „Universul și poporul”, Raul Roa, ministrul Afacerilor Externe al Cu-bei, a ținut o conferință cu tema „Politica externă a revoluției cubane”. După ce a arătat că înaintea de victoria revoluției politice externe a Cubei era dictată de ambasadă S.U.A., Cuba fiind un satelit american, Roa a subliniat că astăzi Cuba a devenit o țară suverană, iar politica ei externă corespunde nevoilor și aspirațiilor poporului. În prezent, în Cuba se realizează o democrație efectivă, pentru prima oară în istorie, poporul cuban a devenit stăpîn pe soarta sa, pentru prima oară puterea din Cuba exprimă voința poporului.

Raul Roa a criticat aspru Organizația Statelor Americane care, potrivit spuselor sale, „Joacă rolul de ministru al colonilor al Statelor Unite”.

Apropiata conferință a miniștrilor Afacerilor Externe al Organizației Statelor Americane, care are scopul de a pregăti terenul în vederea unei agresiuni împotriva revoluției cubane. Nu recunoaștem ordinea de zi care a fost elaborată pentru această conferință, îl opunem propriei noastre ordine de zi. Dacă Statele Unite vor reuși însă să impună conferința o rezoluție îndreptățită împotriva Cubei, firește că nu o vom lua în serios. Vom demasca toate mașinăriile O.S.A. Dacă pe baza acestei rezoluții, în Cuba vor fi trimise trupe camuflate sub steagul Organizației Statelor Americane, ele vor rămîne pe vecie în pămîntul cuban.

Referindu-se la relațiile cubano-americane, Raul Roa a subliniat că S.U.A. promovează față de Cuba o politică „de pozitivi de forță”. S.U.A., a spus el, au refuzat să ducă cu noi tratative pe bază de egalitate și de respect reciproc. La propunerea Cubei de a se începe

luate în considerare curente și tendințe contrare care jeneză serios în bătălie de acțiune a forțelor agresive din ambele părți.

În lume, condițiile obiective favorabile coexistenței pașnice și forțele care militază pentru acest scop sînt mai puternice ca orînd și oricine va fi ales, va trebui, dacă va dori să evite umilitățile cele mai rușinoase și epuizarea națională, să țină seama de realități. Deocădată însă lecția platformelor arată că nu există în fond nici o diferență între planurile republicanilor și cele ale democraților. Ambele adoptă aceeași poziție învechită față de renoașterea R. P. Chineză și retrocedarea locului celui se cuvine în O.N.U. Ambele cheamă la accelerarea cursei înarmării cu deosebire că democrații declară că administrația Eisenhower nu a făcut eforturi suficiente în această privință iar republicanii răspund că au făcut și vor face și mai mult în viitor, mai multe bombardiere, rachete, baze și așa mai departe. Alți democrați cît și republicanii promit o creștere cu 10 la sută a cheltuielilor militare. Ambele platforme abundă în calomnii anticomuniste și declarații pline de megalomanie. Totodată platformele au pierdut prilejul de a include în fraze generale despre pace care grup pe interpretate în lumina faptelor concrete decît ca fiind temeneli demagogice, lipsite de garanții, în fața năzuințelor de pace ale poporului american. Ambele documente vorbesc despre angajamentul de a continua tratativele cu U.R.S.S. Cu toate acestea asemenea fraze sînt anulate de propunerile concrete pentru accelerarea înarmării.

Nici unul din partide nu suflă un cuvînt despre provocarea lui „U-2” care a răscolit întreaga lume, inclusiv Statele Unite. Dar la convenția republicană principalul vorbitor, congresmenul Judd, sprijinit activ al cli-cii ciokaniste în S.U.A., a proclamat cu obărșnice că acțiunile de spionaj întreprinse cu avioanele „U-2” și „RB-47” reprezintă o acțiune de „apărare a S.U.A.” și la atacat pe

închise de către un tribunal militar. După cum a spus Tribunalul militar din orașul Alger a condamnat pe Ahmed Akkas, secretarul Partidului Comunist din Algeria, la 20 de ani închisoare, iar pe Henri Alleg, cunoscut ziarist și autorul cărții „Tortura”, în care a descris atrocitățile trupelor colonialiste franceze în lagărele de concentrare din Algeria, la 10 ani închisoare și o amendă de 3.600 de franci noi. Cei alții acuzați au fost condamnați la închisoare pe diferite termene variînd între 5 și 20 ani.

CREȘTEREA PREȚURILOR ÎN FRANȚA

PARIS. — După cum scria prețurile la mijloacele de transport, după cumpărarea pînii, cîrni, a pastelor făinoase, a abonamentelor de radio, este acum rîndul chiriilor, dintre care unele s-au și cumplit, iar restul urmează să fie sporite în curînd” — scrie săptămînalul „France Observateur”, subliniînd că actuala creștere a costului vieții în Franța se va traduce printr-o scădere apreciabilă a nivelului de trai al masei de salariați. De pe acum, notează autorul articolului, este de prevăzută că sporirea prețurilor la aceste articole va duce la creșterea generală a indicelui costului vieții.

CATASTROFA MINIERA ÎN TURCIA

ISTANBUL — TASS: La 7 august, la una din minele carbonifere din bazinul Sogukdag (Turcia) s-a produs o catastrofă. Cinci oameni au murit, iar patru au fost grav răniți. Lipsa unui sistem corespunzător de protecție mîinii în mine provoacă moartea și schilodirea a zeci de mineri. Potrivit datelor publicate în presă, numai anul trecut peste 60 de oameni și-au pierdut viața în urma accidentelor în timp ce lucrau în subteran.

REPRESIUNILE DIN SPANIA

PARIS 9 (Agerpres). — Ziarul „L'Humanité” a publicat extrasul din scrisoarea unui grup de deținuți din Spania. Ei povestesc despre „groazni-

asemenea tratative, S.U.A. au răspuns că ele își rezervă dreptul de a adopta hotărîri unilaterale în privința Cubei.

Congresul internațional de orientalistă

— Cuvîntarea rostită de A. I. Mikoian —

MOSCOW 9 (Agerpres). — TASS transmite: La 9 august în clădirea Universității de pe Colinele Lenin din Moscova au început lucrările celui de-al 25-lea Congres internațional de orientalistă. La congres participă 2.000 de orientaliști printre care 1000 de oameni de știință din străinătate—reprezentanți a peste 60 de țări de pe toate continentele, precum și numeroși invitați. Din R. P. Romîna participă o delegație condusă de acad. Al. Graur.

Potrivit tradiției, prima sedință plerată a fost deschisă de Ernst Waldschmidt, președintele celui de-al 24-lea Congres internațional de orientalistă (München 1957), care și-a predat imputernicirile lui Bobodjan Gafurov, membru corespondent al Academiei de Științe a U.R.S.S.

În numele guvernului sovietic Anastas Mikoian, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a rostit un cuvînt de salut.

El a arătat că această întîlnire internațională are loc într-o perioadă remarcabilă, într-o epocă de mărețe cercări social-economice, în epoca în care victorioasă mișcare de eliberare națională a popoarelor din Orient a dus la eliberarea politică a multor țări din Asia și Africa. Rușinosul sistem colonialist se năruie.

A. I. Mikoian a subliniat că pe zi

cele încălcări ale normelor juridice și ale normelor umanitare comise de autoritățile franchiste în închisorile din Spania. Deținutul propun ca reprezentanți ai tuturor cucerilor opiniei publice să viziteze închisorile spaniole și, în special, închisoarea centrală din orașul Burgos și închisoarea din provincia Madrid, să povestească lumii întregi „despre adevărata lor situație și să ceară guvernului Franco să pună capăt amavolniciei lor în închisori”. În scrisoare se exprimă profunda recunoștință față de opinia publică din numeroase țări ale lumii care și-a manifestat solidaritatea cu deținuții politici din Spania.

FIXAREA DATEI ALEGERILOR ÎN TURCIA

ANKARA. — Agenția France Presse, relatează că la 8 august generalul Gürsel a făcut cunoscut corespondenților de presă la Istanbul că „primul obiectiv al noului guvern turc este de a organiza „alegerile generale în Turcia la 27 mai 1961” dată, care corespunde cu aniversarea primei revoluții turce.

PENTRU CA ARE CONVINȘI DE STINGA

BONN (Agerpres). — Recent ziarul vest-germanic au anunțat că ministrul Educației din landul Renania de Nord-Westfalia a dispus concedierea profesorului vest-germanic E. Riemek, de la Colegiul din Wuppertal, numit pentru faptul că „are convingeri politice de stînga” și pentru că a făcut vizite în R. D. Germană. În lumea universitară din landul Renania de Nord-Westfalia concedierea profesorilor de la colegiul din Wuppertal a pricinuit o adevărată furtună de proteste. Corespondenții din Bonn și ziarului britanic „The Guardian” relatează despre amploarea acestor manifestații de protest ale studenților din colegiul din Wuppertal și ale profesorilor și studenților de la diferite institut de învățămînt din Marburg, München și alte orașe.

ACȚIUNI ALE LUPTĂTORILOR PENTRU PACE DIN S.U.A.

NEW YORK — Agenția United Press Internațional relatează că la 8 august un grup de pacifiști americani s-a îndreptat din Boston spre localitatea New London (Connecticut) pentru a protesta împotriva programului de construire a submarinelor înzestrate cu rachete „Polare”. Un alt grup alcătuit din 30 de persoane — care se îndreaptă de asemenea spre New London, urmează să plece din New Rochelle (statul New York). Se crede că cele două grupuri se vor întîlni la 14 august.

ce trece noile state din Orient exercită o influență tot mai mare asupra vieții internaționale, că popoarele liberale luptă tot mai activ pentru pace, pentru coexistența pașnică a diferitelor state. Poporul sovietic nutrește o mare simpatie față de popoarele din Orient și urmărește cu atenție lupta lor pentru independență și pentru progres social.

Atitudinea U.R.S.S. față de țările Orientului, a relevat A. I. Mikoian, este determinată de înaltul principiu leninist al egalității tuturor raselor și popoarelor.

Popoarele Uniunii Sovietice se pronunță consecvent pentru eliberarea poporului congolez și sprijină cererile lui cu privire la încetarea imediată a intervenției străine.

A. I. Mikoian a declarat că orientalistica nu se poate dezvolta cu succes decît dacă este pusă în slujba intereselor popoarelor din Orient. După cum a arătat el, orientalistica sovietică studiază nu numai trecutul popoarelor din Asia și Africa ci și viața lor actuală.

El și-a exprimat speranța că un larg schimb de păreri și colaborarea științifică între oamenii de știință care participă la congres vor contribui la dezvoltarea continuă a orientalisticii, la întărirea prieteniei între popoare.

Platforme și realități

Correspondență telegrafică din New York

Cursa dintre candidatul partidului democrat la președinția S.U.A., Kennedy, și candidatul partidului republican, Nixon, adică ceea ce ziarile și politicienii numesc „campania electorală”, este în toi. După cum au prezădit mulți observatori, în centrul ei se află problemele politicii externe a S.U.A. Din păcate însă în locul unei dezbateri ample și serioase asupra problemelor păcii, alături de necesară unei cîntări în actuala politică externă a S.U.A., campania electorală se desfășoară sub semnul afîrșii războiului rece, fiecare candidat străduindu-se să dovedească că el este un campion mai înflăcărat al războiului rece decît celălalt. Cursa electorală a luat o asemenea turnură străină de interesele vitale ale americanilor încît, așa după cum remarcă cu umor un observator străin, ai impresia că Kennedy și Nixon duc mai degrabă împănă o campanie actuală împotriva U.R.S.S., decît unul împotriva altuia.

Platformele politice adoptate de convînturile celor două partide au un izbitor numitor comun: ambele caută să demonstreze cum pot fi produse mai multe arme, cum poate fi continuat războiul rece.

Este neîndoielnic că felul în care se desfășoară campania electorală este departe de a reflecta voința de pace a poporului american și ea este astfel organizată de atotputernicii culisilor politice încît această voință să nu influențeze cîtuși de puțin al rezultatul alegerilor, și mai ales obligațiile care ar trebui eventual să și le asume în fața opiniei publice viitoare aleș. În spatele lui Nixon predomină decă candidatul interesele lui Standard Oil care consideră că acestora vor fi cel mai bine servite prin continuarea războiului rece. În spatele lui Kennedy poziții predominante ocupă biserica catolică care mizează pe încordarea internațională.

Ar fi însă greșit că în analizarea situației politice din S.U.A. să nu fie

luate în considerare curente și tendințe contrare care jeneză serios în bătălie de acțiune a forțelor agresive din ambele părți.

Actualitatea INTERNATIONALĂ

In Congo a fost decretată stare excepțională

LEOPOLDVILLE 9 (Agerpres). — TASS transmite:

Agencia Reuter relatează că la 9 august în Republica Congo a fost decretată stare excepțională.

După cum a declarat Kashamura, ministrul Informațiilor al Republicii Congo, în cadrul conferinței de presă, organizată după constituirea cabinetului la care a participat primul ministru Patrice Lumumba, hotărârea cu privire la declararea stării excepționale în țară a fost adoptată pentru „a fi pregătiți, în vederea respingerii unei eventuale intervenții militare și agresivități a dușmanului”.

LEOPOLDVILLE 9 (Agerpres). — După cum transmite corespondentul agenției Reuter, primul ministru al Republicii Congo, Patrice Lumumba, a declarat la 9 august, în cadrul unei conferințe de presă care a avut loc la Leopoldville, că trupele guvernamentale congoleze intenționează să pătrundă în Katanga.

P. Lumumba a comunicat corespondenților că comandantul suprem al armatei congoleze, generalul Victor Lundula, a fost împușcat în timpul unei vizite în provincia Katanga. Patrice Lumumba a declarat că Republica Congo nu va accepta tutela O.N.U. „Dorim colaborare și nu filantropie”, a subliniat el. Vom dovedi că Republica Congo este capabilă să își conducă treburile”. Primul ministru a acuzat Katanga că „a înșușit rezerve de bani și aur ale statului Congo”. „Belgienii creează în Katanga o nouă valută cu ajutorul banilor pe care i-au furat de la noi” — a declarat Lumumba. Patrice Lumumba a cerut din nou retragerea trupelor belgiene din Congo.

DECLARAȚIILE PREȘEDINTELUI NASSER

CAIRO 9 (Agerpres). — După cum relatează ziarul „Al Ahram” din 9 august, președintele R.A.U., Nasser, răspunzând la mesajul președintelui Guineei, Seku Ture, și al președintelui Ghaneei, Nkrumah, cu privire la situația din Congo a declarat că R.A.U. „sprijină orice măsură din partea țărilor stat african îndreptată spre eliberarea Republicii Congo și menținerea unității ei”. Ziarul subliniază de asemenea că guvernul R.A.U. a hotărât să acorde Republicii Congo un ajutor urgent.

Dezbaterile din parlamentul Ghaneei

ACCRA 9 (Agerpres). — După cum transmite agenția France Presse, la 9 august în Adunarea Națională a Ghaneei au început dezbaterile pe marginea rezoluției care permite președintelui republicii să decreteze mobilizarea generală și să pregătească armata pentru lupta împotriva Belgiei de partea Republicii Congo. Luând cuvântul în cadrul dezbaterilor, Kwame Nkrumah a cerut statelor africane să întărească legăturile politice, economice și militare dintre ele pentru a da o ripostă uneltirilor imperialiste din Africa. Enumerând concesionarii defuncti în Katanga de societatea belgiană „Union Minière” Nkrumah a spus: În aceste împrejurări nu este deloc greu de apreciat sensul actualelor încercări de a separa Katanga de Republica Congo.

Noi uneltiri împotriva integrității Republicii Congo

LEOPOLDVILLE 9 (Agerpres). — TASS transmite: Colonialiștii au dezlănțuit în Congo o activitate febrilă în scopul subminării din interior a tinerii republici. Recent, așa-numita adunare națională din Katanga a adoptat o constituție, iar la 8 august l-au proclamat pe marioneta Chombe „președinte” al acestui pretins „stat”. După cum subliniază corespondentul agenției

Sedința Consiliului de Securitate

Numai prin retragerea trupelor belgiene poate fi stabilită liniștea în Congo

NEW YORK 9 (Agerpres). — TASS transmite: În sedința din după-amiaza zilei de 8 august a Consiliului de Securitate primul a luat cuvântul Bomboko, ministrul Afacerilor Externe al Republicii Congo. Bomboko a arătat că guvernul său este serios neliniștit de situația creată în Congo în urma agresiunii belgiene. Problema provinciei Katanga, a subliniat el, a fost creată în mod artificial de guvernul belgian. Guvernul Chombe este izolat de popor și se menține numai datorită sprijinului armat al Belgiei. Bomboko a cerut retragerea imediată a trupelor belgiene de pe teritoriul provinciei Katanga. Numai pe această cale poate fi restabilită liniștea în Republica Congo, a spus Bomboko.

Pierre Wigny, ministrul Afacerilor Externe al Belgiei, invitat la sedința Consiliului de Securitate, a afirmat că hotărârea că trupele belgiene au intervenit în treburile interne ale Republicii Congo „pentru a apăna viața cetățenilor belgieni”.

Lodge, reprezentantul Statelor Unite, și-a început discursul prin a-l lăuda pe secretarul general al ONU, Hammarskjöld, pentru „acțiunile hotărâte” pe care, potrivit afirmațiilor lui Lodge, a întreprins pentru înăbușirea rezoluției Consiliului de Securitate cu privire la retragerea trupelor belgiene din provincia Katanga, pentru că locul lor s-a ocupat de forțele armate ale ONU. „În același timp, contrazicându-l pe Lodge, a declarat că dătește evenimentele din Congo și îndosebi apariția provinciei „independente” Katanga constituie o problemă internă a poporului congolez în care Organizația Națiunilor Unite nu are dreptul să se amestece. El a afirmat că în acest caz, întrucât Congoul nu are dreptul să se amestece, el a cerut totuși să se retragă trupele belgiene din Congo.”

Slime, reprezentantul Tunisiei, a subliniat necesitatea retragerii cît mai grabnice a trupelor belgiene din Congo. El a prezentat un proiect comunitar de rezoluție al delegațiilor Tunisiei și Ceylonului. Potrivit acestui proiect, Consiliul de Securitate confirmă împușcările acordate secretarului general al O.N.U. de rezoluțiile precedente ale Consiliului de Securitate și îl propune să continue să îndepărteze sarcinile ce i-au fost atribuite. Proiectul de rezoluție cere ca guvernul belgian să se retragă imediat trupele din provincia Katanga și să declare că este necesară intrarea trupelor O.N.U. în această provincie. În același timp Tunisiei și Ceylonului propun ca Consiliul de Securitate să declare că în Congo trupele O.N.U. „nu se vor amesteca în conflicte interne cu caracter constituțional sau de alt gen și nu vor fi folosite pentru a exercita vreo influență asupra rezultatului unor astfel de conflicte”.

V. V. Kuznetsov, reprezentantul Uniunii Sovietice, primlocitorul al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., a declarat că examinând situația din Congo, în Republica Congo au avut loc acțiuni agresive ale Belgiei față de acest stat. Consiliul de Securitate a hotărât la 14 iulie să ceară guvernului Belgiei să se retragă trupele de pe teritoriul congolez. Prin această hotărâre, Consiliul de Securitate a cerut din nou retragerea grupărilor trupelor belgiene de pe teritoriul congolez, obligându-l pe secretarul general al O.N.U. să ia toate măsurile necesare în acest scop.

Astăzi însă, a continuat V. V. Kuznetsov, Consiliul de Securitate este nevoit să revină pentru a treia oară asupra aceleiași probleme în condiții cît mai nefavorabile pentru Belgia. În aceste împrejurări nu este deloc greu de apreciat sensul actualelor încercări de a separa Katanga de Republica Congo.

France Presse, „constituția” Katangăi „este alcătuită după modelul american și francez, cu unele elemente belgiene”. Ea acordă lui Chombe cele mai largi împuteri, precum și încheierea de acorduri cu Belgia. Într-o declarație de la Kasai, la 8 august a scris la Bruxelles Nkrumah, „președintele” acestei provincii congoleze. Pe teritoriul Kasai există cele mai bogate zăcăminte de diamante. După declarația France Presse în aceeași zi Nkrumah a plecat cu avionul la New York unde intenționează să obțină de la Consiliul de Securitate al O.N.U. discutarea problemei cu privire la acordarea independenței provinciei Kasai.

LONDRA 9 (Agerpres). — TASS transmite: La 9 august reprezentanții așa-numitului guvern al Katangăi, care se află la Londra au fost primiți la secția pentru Africa a Ministerului Afacerilor Externe al Angliei. Intr-o convorbire cu un corespondent unul dintre acești reprezentanți și-a exprimat satisfacția în legătură cu primirea de la ministrul

vă, a căpătat un caracter și mai acut. Guvernul belgian, a declarat reprezentantul sovietic, nesocotind hotărârile Consiliului de Securitate și folosindu-se de sprijinul aliaților din blocul agresiv al N.A.T.O., încearcă să păstreze cu orice preț foaia lor colonie și dă naștere la scindări a Republicii Congo. Trupele belgiene continuă să ocupe provincia Katanga, cea mai bogată regiune a Republicii Congo, folosind în acest scop pe marioneta lor Chombe, în cazul unei sprijiniri li constituie baionetele belgiene.

În vîzual Comandamentului forțelor armate ale O.N.U., a subliniat V. V. Kuznetsov, trupele belgiene continuă să ocupe teritoriul Congoului, săvîrșesc fărâdelegi și atrocități împotriva poporului congolez și fac tot mai multe încercări de a scinda această republică. CA REFUZUL DE A ADUCE TRUPELE O.N.U. ÎN PROVINCIA KATANGA, a arătat V. V. Kuznetsov, ESTE O CONCESIE FACUTĂ AGRESORULUI ȘI NEIUSTEȘTE PE ACEL CARE CAUTA SĂ AJUTE TINARA REPUBLICĂ AFRICANĂ ÎN LUPTA EI GREA PENTRU INDEPENDENȚĂ ȘI INTEGRITATEA TERITORIALĂ.

V. V. Kuznetsov a criticat declarația secretarului general al O.N.U. care a încercat să demonstreze că guvernul Belgiei nu ar fi răspunzător de prezența trupelor belgiene în Katanga și de faptul că în această provincie nu sînt permise trupe O.N.U. Se crează o situație oarecum stranie, a spus V. V. Kuznetsov — problema educării trupelor O.N.U. în Katanga nu este rezolvată de guvernul central al Congoului împreună cu secretarul general al O.N.U., ci de agresorii belgieni prin marioneta lor Chombe.

Încheiere reprezentantului sovietic a sprijinit propunerea primului ministru al Republicii Congo, Lumumba, de a trimite în Congo un grup de observatori din care să facă parte cîte un reprezentant al Indiei, Ceylonului, Ghaneei, Etiopiei, Marocului, Guineei, Republicii Arabe Unite, Afganistanului, Indoneziei și Birmaniei. Sarcina acestor observatori va fi asigurarea independenței teritoriale a hotărîrilor Consiliului de Securitate în legătură cu retragerea trupelor belgiene de pe teritoriul Republicii Congo.

În numele delegației sovietice, V. V. Kuznetsov a prezentat un proiect de rezoluție în care se subliniază că guvernul Belgiei încalcă în mod flagrant hotărârile Consiliului de Securitate privind retragerea imediată a trupelor belgiene de pe teritoriul Congoului și asigurarea integrității teritoriale și independenței politice a Republicii Congo. Proiectul de rezoluție obligă pe secretarul general al O.N.U. să ia măsuri hotărâte fără să se dea înlătur de la folosirea oricăror mijloace de înfrîngere în scopul înlăturării imediate a trupelor belgiene de pe teritoriul Republicii Congo și pentru încetarea acțiunilor împotriva integrității teritoriale a Republicii Congo. Proiectul de rezoluție însărcinează pe secretarul general al O.N.U. în termen de trei zile să raporteze ce măsuri s-au luat pentru aducerea la îndeplinire a acestei hotărîri a Consiliului de Securitate.

NEW YORK 9 (Agerpres). — TASS transmite: În sedința din seara de 8 spre 9 august a Consiliului de Securitate a continuat examinarea situației din Congo. Delegații Ceylonului, Ecuadorului și Argentinei s-au pronunțat pentru retragerea cît mai grabnică a trupelor belgiene din Congo, inclusiv din Katanga și pentru înlocuirea lor cu forțe armate ale O.N.U. În același timp el a îndemnat la „neamete” în treburile interne ale Congoului, adică la o politică de concesiuni față de forțele imperialiste care desăvîrșesc o activitate intensă în scopul scindării tinerii republici africane.

Reprezentanții puterilor coloniale — Italia, Anglia și Franța — l-au elogiat pe secretarul general al O.N.U., Hammarskjöld, pe care îl considerau „un bunche, pentru „realizarea minime” obținute în îndeplinirea hotărîrilor Organizației Națiunilor Unite și au făcut complimente guvernului belgian care a dat dovadă, după spusele lor, de „hotărârea remarcabilă” de a îndeplini întru totul rezoluția Consiliului de Securitate. Potrivit declarațiilor acestor delegații, trupele O.N.U. trebuie să adopte o atitudine „foarte precaută” față de Katanga pentru a nu se comite „un amestece în treburile interne ale Congoului”.

B. Lewandowski, reprezentantul Poloniei la O.N.U., a demonstrat întreaga nemulțumire a încercărilor lui D. Hammarskjöld de a justifica prin considerente

Hotărîri ale guvernului congolez

LEOPOLDVILLE 9 (Agerpres). — După cum anunță din Leopoldville agenția France Presse, într-o sedință care a avut loc în seara de 8 august sub președinția lui Patrice Lumumba, Consiliul de Miniștri al Republicii Congo a hotărât expulzarea imediată de pe teritoriul republicii a ambasadorului belgian, precum și încheierea de acorduri diplomatice cu Belgia adoptată de guvern și aprobată de parlament, atrage după sine de asemenea încheierea tuturor consulatelor belgiene din Congo. Ea prevede de asemenea reintroducerea în Congo a tuturor studenților congolezi aflați actualmente în Belgia, guvernul congolez asumîndu-și grija de a-i trimite în alte țări pentru ca să-și poată termina studiile.

Ambasadorul Belgiei a părăsit Leopoldville

LEOPOLDVILLE 9 (Agerpres). — După cum relatează agențiile occidentale de presă, în după-amiaza zilei de 9 august ambasadorul belgian în Congo, Van Den Bosch, expulzat de guvernul congolez, a părăsit Leopoldville. Coborîrea drapelului belgian de pe clădirea ambasadei a fost salutăată de sute de congolezi care se aflau adunați în fața imobilului. După cum relatează agenția France Presse, guvernul congolez a cerut ca diplomații belgieni, personalul serviciilor consulare și funcționarii instituțiilor belgiene din Congo să părăsească imediat țara.

rente juridice și politice faptul că nu au fost trimise trupe O.N.U. în provincia Katanga care face parte integrantă din Congo. Netrimiterile forțelor armate ale O.N.U. în Katanga, a spus el, este de fapt un act de complicitate cu amestecul Belgiei și altor state imperialiste în treburile interne ale Congoului. Lewandowski a declarat că după părerea guvernului său trupele belgiene trebuie să fie evacuate de pe întregul teritoriu al acestei republici africane. Consiliul de Securitate trebuie să ia de asemenea măsurile necesare pentru asigurarea integrității teritoriale a Congoului. Reprezentantul Poloniei a declarat că delegația lui va vota pentru proiectul de rezoluție prezentat de Uniunea Sovietică și că sprijină propunerea primului ministru al Republicii Congo de a se trimite în această țară un grup de observatori alcătuit din reprezentanți ai țărilor Asiei și Africii.

Seul delegației Uniunii Sovietice, V. V. Kuznetsov, care a luat din nou cuvîntul, a dat explicații suplimentare în legătură cu poziția guvernului sovietic privitoare la cele mai importante probleme legate de situația din Congo. Guvernul sovietic, a spus el, se situează ferm pe pozițiile neamete în treburile interne ale altor state. Guvernul belgian, încălcînd rezoluția Consiliului de Securitate și Cartă O.N.U., se amestecă în mod grosolan în treburile interne ale Congoului. Găscind în picături vîntul guvernului Congoului, el încearcă să smulgă republicii cea mai bogată provincie. În aceste condiții măsurile luate de Consiliul de Securitate pentru curmarea acestor acțiuni agresive corespund în mod strîns Cartii O.N.U. și nu constituie un amestece în treburile interne ale Congoului.

Nu sîntem de părere, a continuat Kuznetsov, ca trupele O.N.U. din Congo să fie primele care să manifeste vreo inițiativă în folosirea armelor. Dacă însă, în această vîntușă guvernului Congoului, el încearcă să smulgă republicii cea mai bogată provincie. În aceste condiții măsurile luate de Consiliul de Securitate pentru curmarea acestor acțiuni agresive corespund în mod strîns Cartii O.N.U. și nu constituie un amestece în treburile interne ale Congoului.

Nu sîntem de părere, a continuat Kuznetsov, ca trupele O.N.U. din Congo să fie primele care să manifeste vreo inițiativă în folosirea armelor. Dacă însă, în această vîntușă guvernului Congoului, el încearcă să smulgă republicii cea mai bogată provincie. În aceste condiții măsurile luate de Consiliul de Securitate pentru curmarea acestor acțiuni agresive corespund în mod strîns Cartii O.N.U. și nu constituie un amestece în treburile interne ale Congoului.

A fost pus la vot apoi proiectul de rezoluție prezentat de delegațiile Tunisiei și Ceylonului. Potrivit acestui proiect, Consiliul de Securitate confirmă împușcările acordate secretarului general de către rezoluțiile anterioare ale Consiliului în problema Congoului și îl propune să continue să-și îndeplinească obligațiile ce le revin. Proiectul de rezoluție cere guvernului belgian să se retragă de îndată trupele din provincia Katanga și să declare că este necesar ca în această provincie să intre trupele O.N.U. Proiectul de rezoluție însărcinează guvernul sovietic să ia toate măsurile necesare pentru asigurarea integrității teritoriale și independenței politice a Republicii Congo. Proiectul de rezoluție obligă pe secretarul general al O.N.U. să ia măsuri hotărâte fără să se dea înlătur de la folosirea oricăror mijloace de înfrîngere în scopul înlăturării imediate a trupelor belgiene de pe teritoriul Republicii Congo și pentru încetarea acțiunilor împotriva integrității teritoriale a Republicii Congo. Proiectul de rezoluție însărcinează pe secretarul general al O.N.U. în termen de trei zile să raporteze ce măsuri s-au luat pentru aducerea la îndeplinire a acestei hotărîri a Consiliului de Securitate.

Actul de acuzare, care conține aproximativ 4000 de cuvinte, a fost întocmit la Moscova de Comitetul securității de stat și semnat de Alexandr Șelepin, președintele comitetului. La 1 mai 1960, se spune în actul de acuzare, Powers, cu consimțământul guvernului S.U.A., în arma misiunii primite din partea spionajului american, a părăsit în spațiul aerian al U.R.S.S., cu avionul de spionaj special utilizat „Lockheed U-2”, pentru a culege informații cu caracter strategic despre pozițiile bazelor pentru rachete aerodromurilor, rețele de radioculații și a altor obiective deosebit de importante de apărare și industriale ale U.R.S.S., adică informații care constituie secret de stat și militar.

După cum se menționează în actul de acuzare, ancheta preliminară a stabilit că zborul de spionaj al lui Powers a fost organizat cu consimțământul guvernului american de o subunitate de spionaj special destinată pentru desăvîrșirea activității de spionaj împotriva U.R.S.S. și care staționa la baza de aviație americano-turcă în Irak. Avînd denumirea convențională de „U-2”, pentru camuflare, această subunitate figura ca făcînd parte din Armata aeriană națională pentru problemele aeronauticii și cercetarea spațiului cosmic (N.A.S.A.).

Powers a fost avertizat că pentru divulgarea datelor privitoare la activitatea spionajului american va fi pasibil de pedeapsă penală. Închisoarea pe termen de zece ani sau amendă în sumă de 10.000 dolari sau de ambele pedepse concomitent. Powers a declarat că pentru îndeplinirea misiunilor de spionaj, spionajul american a fixat o retribuție lunară de 2500 dolari în timp ce în perioada cînd era în serviciul forțelor militare aeriene ale S.U.A. el primea 700 dolari pe lună.

Powers a fost avertizat că pentru divulgarea datelor privitoare la activitatea spionajului american va fi pasibil de pedeapsă penală. Închisoarea pe termen de zece ani sau amendă în sumă de 10.000 dolari sau de ambele pedepse concomitent. Powers a declarat că pentru îndeplinirea misiunilor de spionaj, spionajul american a fixat o retribuție lunară de 2500 dolari în timp ce în perioada cînd era în serviciul forțelor militare aeriene ale S.U.A. el primea 700 dolari pe lună.

Powers a fost avertizat că pentru divulgarea datelor privitoare la activitatea spionajului american va fi pasibil de pedeapsă penală. Închisoarea pe termen de zece ani sau amendă în sumă de 10.000 dolari sau de ambele pedepse concomitent. Powers a declarat că pentru îndeplinirea misiunilor de spionaj, spionajul american a fixat o retribuție lunară de 2500 dolari în timp ce în perioada cînd era în serviciul forțelor militare aeriene ale S.U.A. el primea 700 dolari pe lună.

Powers a fost avertizat că pentru divulgarea datelor privitoare la activitatea spionajului american va fi pasibil de pedeapsă penală. Închisoarea pe termen de zece ani sau amendă în sumă de 10.000 dolari sau de ambele pedepse concomitent. Powers a declarat că pentru îndeplinirea misiunilor de spionaj, spionajul american a fixat o retribuție lunară de 2500 dolari în timp ce în perioada cînd era în serviciul forțelor militare aeriene ale S.U.A. el primea 700 dolari pe lună.

Powers a fost avertizat că pentru divulgarea datelor privitoare la activitatea spionajului american va fi pasibil de pedeapsă penală. Închisoarea pe termen de zece ani sau amendă în sumă de 10.000 dolari sau de ambele pedepse concomitent. Powers a declarat că pentru îndeplinirea misiunilor de spionaj, spionajul american a fixat o retribuție lunară de 2500 dolari în timp ce în perioada cînd era în serviciul forțelor militare aeriene ale S.U.A. el primea 700 dolari pe lună.

Powers a fost avertizat că pentru divulgarea datelor privitoare la activitatea spionajului american va fi pasibil de pedeapsă penală. Închisoarea pe termen de zece ani sau amendă în sumă de 10.000 dolari sau de ambele pedepse concomitent. Powers a declarat că pentru îndeplinirea misiunilor de spionaj, spionajul american a fixat o retribuție lunară de 2500 dolari în timp ce în perioada cînd era în serviciul forțelor militare aeriene ale S.U.A. el primea 700 dolari pe lună.

Powers a fost avertizat că pentru divulgarea datelor privitoare la activitatea spionajului american va fi pasibil de pedeapsă penală. Închisoarea pe termen de zece ani sau amendă în sumă de 10.000 dolari sau de ambele pedepse concomitent. Powers a declarat că pentru îndeplinirea misiunilor de spionaj, spionajul american a fixat o retribuție lunară de 2500 dolari în timp ce în perioada cînd era în serviciul forțelor militare aeriene ale S.U.A. el primea 700 dolari pe lună.

Powers a fost avertizat că pentru divulgarea datelor privitoare la activitatea spionajului american va fi pasibil de pedeapsă penală. Închisoarea pe termen de zece ani sau amendă în sumă de 10.000 dolari sau de ambele pedepse concomitent. Powers a declarat că pentru îndeplinirea misiunilor de spionaj, spionajul american a fixat o retribuție lunară de 2500 dolari în timp ce în perioada cînd era în serviciul forțelor militare aeriene ale S.U.A. el primea 700 dolari pe lună.

Powers a fost avertizat că pentru divulgarea datelor privitoare la activitatea spionajului american va fi pasibil de pedeapsă penală. Închisoarea pe termen de zece ani sau amendă în sumă de 10.000 dolari sau de ambele pedepse concomitent. Powers a declarat că pentru îndeplinirea misiunilor de spionaj, spionajul american a fixat o retribuție lunară de 2500 dolari în timp ce în perioada cînd era în serviciul forțelor militare aeriene ale S.U.A. el primea 700 dolari pe lună.

Powers a fost avertizat că pentru divulgarea datelor privitoare la activitatea spionajului american va fi pasibil de pedeapsă penală. Închisoarea pe termen de zece ani sau amendă în sumă de 10.000 dolari sau de ambele pedepse concomitent. Powers a declarat că pentru îndeplinirea misiunilor de spionaj, spionajul american a fixat o retribuție lunară de 2500 dolari în timp ce în perioada cînd era în serviciul forțelor militare aeriene ale S.U.A. el primea 700 dolari pe lună.

Powers a fost avertizat că pentru divulgarea datelor privitoare la activitatea spionajului american va fi pasibil de pedeapsă penală. Închisoarea pe termen de zece ani sau amendă în sumă de 10.000 dolari sau de ambele pedepse concomitent. Powers a declarat că pentru îndeplinirea misiunilor de spionaj, spionajul american a fixat o retribuție lunară de 2500 dolari în timp ce în perioada cînd era în serviciul forțelor militare aeriene ale S.U.A. el primea 700 dolari pe lună.

Powers a fost avertizat că pentru divulgarea datelor privitoare la activitatea spionajului american va fi pasibil de pedeapsă penală. Închisoarea pe termen de zece ani sau amendă în sumă de 10.000 dolari sau de ambele pedepse concomitent. Powers a declarat că pentru îndeplinirea misiunilor de spionaj, spionajul american a fixat o retribuție lunară de 2500 dolari în timp ce în perioada cînd era în serviciul forțelor militare aeriene ale S.U.A. el primea 700 dolari pe lună.

Powers a fost avertizat că pentru divulgarea datelor privitoare la activitatea spionajului american va fi pasibil de pedeapsă penală. Închisoarea pe termen de zece ani sau amendă în sumă de 10.000 dolari sau de ambele pedepse concomitent. Powers a declarat că pentru îndeplinirea misiunilor de spionaj, spionajul american a fixat o retribuție lunară de 2500 dolari în timp ce în perioada cînd era în serviciul forțelor militare aeriene ale S.U.A. el primea 700 dolari pe lună.

NECESITATEA DISCUTĂRII PROBLEMEI DEZARMĂRII DE CĂTRE ȘEFII DE GUVERNE

Răspunsurile lui N. S. Hrușciov la întrebările ziarelor „Pravda”

MOSCOVA 9 (Agerpres). — TASS transmite: În legătură cu propunerea guvernului sovietic privitoare la discutarea problemei dezarmării la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. cu participarea șefilor de guverne ale statelor membre ale O.N.U., redacția ziarului „PRAVDA” a pus o serie de întrebări lui Nikita Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

Nikita Hrușciov, răspunzînd la întrebările puse de redacția ziarului „PRAVDA”, a declarat că el va considera că o mare onoare pentru el să reprezinte Uniunea Sovietică la apropiata Sesiune a Adunării Generale a O.N.U. cu prilejul examinării problemei dezarmării.

N. S. Hrușciov a adăugat că guvernul sovietic n-a discutat deocamdată componența delegației la Sesiunea Adunării Generale, dar din propunerile Uniunii Sovietice rezultă că delegațiile statelor la discutarea problemei dezarmării vor fi conduse de șefii de state sau de șefii de guverne.

N. S. Hrușciov a subliniat că propunerea sovietică (inea seamă în mod nemijlocit de situația alarmantă care s-a creat în prezent în legătură cu tratativele în problema dezarmării din vîna Statelor Unite ale Americii și a celorlalte puteri occidentale.

În ce privește subcomitetul de la Londra, N. S. Hrușciov a spus că așa cum au arătat lucrările acestui organ, „S.U.A. nu doresc să ajungă la un acord cu privire la dezarmare, că în această privință ele își au părerea lor proprie care nu au nimic comun cu interesele dezarmării”.

Vorbînd despre lucrările Comitetului celor zece, N. S. Hrușciov a declarat că guvernul sovietic a depus eforturi perseverente și consecvente pentru a obține elaborarea unor hotărîri de principiu care să prevadă distrugerea totală a armamentelor și desființarea forțelor armate, cu instituirea unui strict control internațional.

„Dar puterile occidentale s-au situat în comitet pe o poziție diametral opusă. În scurt timp a devenit clar că S.U.A. și aliații lor nu doresc nici de data aceasta dezarmarea și împiedică adoptarea de către comitet a unor hotărîri care să corespundă rezoluției Adunării Generale”, a spus N. S. Hrușciov.

Ca urmare a poziției puterilor occidentale, lucrările Comitetului celor zece au intrat în impas. S.U.A., Anglia și Franța au folosit aceste tra-

tative doar pentru a adormi vigilența opiniei publice și a câștiga timp.

Nu vrem să servim acestor scopuri, nu vrem ca prin ajutorul nostru aceste tratative infructuoase cu privire la dezarmare să se transforme într-un paravan în spatele căruia să continue de fapt cursa înarmării și să se mențină pericolul unui război nuclear”, a declarat N. S. Hrușciov.

Seul guvernul U.R.S.S. a subliniat că problema dezarmării poate fi discutată în ansamblul ei la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale. „Guvernul sovietic consideră că la discutarea acestei probleme ar fi foarte folositoare participarea șefilor guvernelor țărilor care fac parte din Organizația Națiunilor Unite”.

Referindu-se la poziția Franței în problema dezarmării, N. S. Hrușciov a declarat: În aprilie a.c. după convorbirile pe care le-am avut cu președintele de Gaulle mi-am format impresia că pozițiile țărilor noastre în această problemă coincid sau aproape coincid. Cînd însă s-a pus problema discutării nollor propuneri în comitet în care se ținea seama în mai mare măsură de poziția Franței, s-a constatat că nu numai S.U.A. și Anglia, ci și însăși Franța se pronunță împotriva acestor propuneri. Probabil că S.U.A. și Anglia au constrîns Franța să se situeze pe pozițiile lor, a declarat N. S. Hrușciov.

N. S. Hrușciov a calificat drept „discuții sterile”, încercările de a prezenta controlul asupra mijloacelor de transportare a armelor nucleare, drept o soluționare a problemei privind lichidarea lor.

Referindu-se la propunerea guvernului S.U.A. cu privire la convocarea Comisiei O.N.U. pentru dezarmare, N. S. Hrușciov a declarat că U.R.S.S. ar fi fost gata să participe la lucrările ei, dacă nu ar fi existat experiența tristă a Comitetului celor zece și nu ar fi ieșit la iveală pozițiile S.U.A., Angliei și Franței în acest comitet.

Probabil, a declarat N. S. Hrușciov, S.U.A. vor să exercite presiuni asupra statelor pentru a le atrage din nou în discutarea infructuoasă a problemelor dezarmării în comisie și pentru a exclude posibilitatea ridicării acestor probleme în vederea unei examinări largi în cadrul Adunării Generale a O.N.U.

N. S. Hrușciov și-a exprimat părerea că manevra în legătură cu convocarea Comisiei O.N.U. pentru dezarmare a fost necesară forțelor agresive din S.U.A. pentru a înșela mai ușor pe alegătorii la apropiatele alegeri prezidențiale. În esen-

ța, această „inițiativă” are drept scop să amine la infinit soluționarea problemei dezarmării. Acest lucru este atestat și de faptul că în realitate principala lozincă electorală a S.U.A. este cursa înarmării.

N. S. Hrușciov a amintit poziția U.R.S.S. în problema dezarmării generale și toale. El a spus că dacă S.U.A. vor reuși să obțină consimțămîntul celorlalte state pentru convocarea Comisiei O.N.U., acest lucru nu va fi decât regretabil, deoarece nu va contribui nicidecum la cauza dezarmării.

„Cercuțurile agresive din S.U.A. nu doresc nici realizarea unui acord, nici dezarmarea ca atare, nici distrugerea armamentelor”, a declarat N. S. Hrușciov. Mai mult decît atât, unii aliați ai S.U.A. cărora acesea din urmă le au adresat scrisori confidențiale, ne-au comunicat la rîndul lor confidențial că S.U.A. intenționează să reducă lucrările Comisiei O.N.U. la probleme de procedură pur formală”.

N. S. Hrușciov a ridicat născocirile presei americane că Uniunea Sovietică ar fi interesată nu atît în dezarmare, cît în eliberarea de mijloace pentru îndeplinirea planului septenal și că zadărnicierea acordului cu privire la dezarmare va provoca chirurile zadărnicierea independenței planului septenal.

Independent de faptul, dacă dezarmarea va fi sau nu va fi înfaptul în cursul acestui septenal, a declarat N. S. Hrușciov, grandiosul nostru plan septenal va fi îndeplinit. N. S. Hrușciov a amintit că în prezent se elaborează un plan de perspectivă și mai grandios al cărui înfaptuiri va însemna desăvîrșirea în lîni mari a construirii societății comuniste.

După cum a subliniat N. S. Hrușciov, în prezent dezvoltarea economică a Uniunii Sovietice nu poate fi oprită nici de războiul rece, nici de cursa înarmării. Probabil, a declarat el, unele capete înfrîntate scontează pe un amestece militar direct în treburile noastre. Însă, a subliniat N. S. Hrușciov, în prezent, după cum a arătat exemplul lui Hitler, numai un sinucigaș ar putea să riste să înceapă un război împotriva Uniunii Sovietice. Cel care vor urma exemplul lui Hitler îl vor împărtași soarta.

Prezentînd programul dezarmării generale și totale, a declarat N. S. Hrușciov, Uniunea Sovietică pornește în primul rînd de la considerente umanitare, călăuzindu-se după interesele întregului popor și ale întregii omeniri.

Powers a declarat la anchetă că înainte de zborul efectuat la 1 mai, el a săvîr